

EL PATRIMONIO
ARTISTICO NACIONAL

VENTAS

ESCANDALOSAS

ARAGON
expres

DIARIO DE LA TARDE

Legal. 2 - 22 - 1970

Director: EDUARDO FUENBUENA COMIN
Redacción, Administración y Talleres

Edita: PRENSA ARAGONESA, S. A.
MIÉRCOLES, 18 DE FEBRERO DE 1970
AÑO I - Número 19
Precio del ejemplar: 3 PESETAS



EL MINISTRO DE
EDUCACION Y
CIENCIA
DENUNCIA EL
DESPOJO POR
GITANOS Y
CHAMARILEROS

(Pag. 3)

A PUERTA CERRADA

EL 25, VISTA
EN EL SUPREMO DE LOS
PROCESAMIENTOS
"MATESA"

Pág. 12

Acusado

FRANK SINATRA,
COLABORACIONISTA
DE LA MAFIA

Pág. 10



EXPOSICION DEL V CENTENARIO DEL
MATRIMONIO DE LOS REYES CATOLICOS

MADRID. En las salas de la planta baja del Museo Español de Arte Contemporáneo se ha celebrado el acto inaugural de la exposición conmemorativa del V Centenario del matrimonio de los Reyes Católicos, que se refleja de manera muy completa una época de gran trascendencia histórica para nuestro país y una época decisiva para la configuración del arte español. Asistieron a dicho acto los Ministros de Educación y Ciencia, Asuntos Exteriores, Información y Turismo, Justicia, Aire y Marina, el Capitán General D. Camilo Alfonso Vega, Director General del Bellas Artes y otras personalidades.

Foto Cifra Grafica)

NACIONAL



Su Alteza Real, el Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, sigue presidiendo la reunión del Consejo de Rectores que se celebra en el Palacio de Fuensalida, en Toledo. Don Juan Carlos, continúa así, su labor de conocimiento pleno y directo de la realidad española que un día le tocará gobernar. Esta reunión entronca claramente con la visita girada a Barcelona, y se incluye en este programa de conocimiento que el Príncipe está llevando a cabo a marchas forzadas.

El problema de los quesos holandeses, al parecer pieza clave de las negociaciones entre España y el Mercado Común, está ya en vías de solución según informa la agencia Efe. El acuerdo supondrá un tanto más, de los muchos que España está actualmente consiguiendo en su política internacional marcada con un nuevo aire, pero sin abandonar la rica tradición española.



MADRID.—En los locales del club de prensa de esta capital, Henri CHARTERRE "PAPILLON" ha celebrado una rueda de prensa con los informadores. Presidió la misma el señor Tichman (que aparece en la foto junto a Charrière en el curso de la misma). (Foto Europa Press)

Barcelona DETENCION DE TRES LADRONES

BARCELONA, 18.—(Cifra). Acusados de robar artículos electrodomésticos por valor de 170.000 pesetas, utilizando para su transporte dos automóviles también hurtados, han sido detenidos por funcionarios del grupo sexto de la BIC, Antonio Alonso Guirao, Gregorio Martínez Gutiérrez y Ramón Martínez Segura.

El robo se perpetró en el establecimiento "Comercial Lavilla" el pasado día 15 de los corrientes, utilizando los automóviles B-716.062 y B-326.694.

Confesos del delito, han pasado a disposición de los juzgados que tramitan el correspondiente sumario, quedando los coches en el parque municipal de vehículos a disposición de sus propietarios.

Importadas de U. S. A.

CASI 50 MIL TONELADAS DE CARBON EN GIJON

GIJON, 17 (Cifra). Cerca de cincuenta mil toneladas de carbón llegaron en las últimas horas, procedentes de los Estados Unidos, para el consumo de "Ensidesa". Uno de los buques, el carguero de bandera liberiana, "Myron", transportó 30.000 toneladas y el Bulkcarrier Jovellanos, más de 18.000.

Parte de este cargamento ha sido alijado para El Musel y el resto será desembarcado en los muelles de "Ensidesa", en Avilés.

Madrid

ROBAN UN CANARIO

MADRID, 18.—(Cifra). Un canario, valorado por su propietario en mil pesetas, fue robado de la vivienda de su dueño, en la calle de Abolengo 1.

Los autores del robo, además del pájaro que estaba en su jaula, se apoderaron de una caja de caudales en cuyo interior se guardaban 18.000 pesetas y un reloj.

Don Remigio Alarcón Caballero, el perjudicado, denunció los hechos ante la policía. Parece ser que los ladrones penetraron en el piso por una ventana que da a una pequeña terraza.

EL DOCTOR MORCILLO EN VALLADOLID

LA CONFERENCIA EPISCOPAL NO DA NORMAS

VALLADOLID, 18 (Cifra) En el curso sobre problemática religiosa, que viene celebrándose por el Instituto Superior de Complemento de Estudios y la Universidad, pronunció esta noche una conferencia el arzobispo de Madrid-Alcalá, doctor don Casimiro Morcillo.

El conferenciante hizo historia de las Conferencias Episcopales, y dijo que sus resoluciones poseen ordinariamente un valor meramente indicativo, orientador, moralmente muy autorizado y valioso, pero no vinculante, con lazos jurídicos, salvo en los casos en que puede ejercer una potestad legislativa.

Se refiere después a los miembros de la Conferencia y a las Conferencias Internacionales, respecto de las cuales afirma que su horizonte no fue cerrado por las fronteras nacionales, ya que el Concilio estableció que "donde lo pidan las circunstancias, los obispos de varias naciones podrán constituir, con aprobación de la Sede Apostólica, una sola Conferencia".

Se pregunta después si las Conferencias tienen personalidad jurídica en la Iglesia. A este respecto dijo que ningún documento del Concilio autoriza a responder con plena seguridad. Pero, el decreto "Christus Dominus" dice que las decisiones de la Conferencia de los Obispos, si han sido legítimamente tomadas, tendrán fuerza de obligar jurídicamente, sólo en aquellos casos en los que el derecho común lo prescribiera, o lo instituyere un mandato peculiar de la Sede Apostólica.

Trató después de la Conferencia Episcopal Española y de sus órganos, y señaló, por último los múltiples e importantes documentos de carácter doctrinal o disciplinario emanados de la conferencia, entre los que cita los de orden temporal a la luz del Vaticano II y la doctrina católica sobre el Sindicalismo.

El público, que llenaba por completo el salón de actos de la Caja de Ahorros Popular, tributó grandes aplausos al prelado.

DISCURSO DE ORTI BORDAS:

"El Movimiento organizador irradia su acción política a toda España"

MADRID, 18 (Cifra). "El Movimiento comunión", sin la necesaria existencia del "Movimiento Organización" sería como tener una magnífica ley de defensa nacional en la cual se declarase que no debía haber ni jefes ni soldados. Un movimiento así existiría en las leyes, pero estaría condenado a la ineficacia en la vida pública y en la acción cotidiana", dijo el Vicesecretario General del Movimiento, don José Miguel Orti Bordas, en una conferencia que pronunció en la mañana de hoy, en la Escuela Naval de Guerra.

El propósito continuado de "revisión y mejora" ha sido en estas tres décadas la gran estrategia del Jefe del Estado. Nos encontramos desde el 18 de julio de 1936 en la progresiva decantación histórica de un proyecto de vida en común —elijo deliberadamente este concepto de arsenal retórico orteguiano— que a través de los grandes azares y problemas de nuestro tiempo, nos condujo desde la unificación hasta la ley de principios y Ley Orgánica del Estado, cuya corolario final es la ley del movimiento y su Consejo Nacional.

"Estamos en el Movimiento como "comunidad en los ideales que dieron vida a la cruzada". Pero no comunión pasiva y abúlica, porque el término "Comunión" tiene en la Ley de

Principios aquel valor cobrado dentro del espíritu español, de la "comunidad" como participación, tarea que está abierta a todos los españoles. En tal caso, el derecho a presencia activa, el deseo servir la causa de España, encima de las querrelas que produjeron nuevos como nación, y nos da la gran potencia que comenzó el siglo XX, al papel modesto de pueblo a luchas interminables y típicamente de ciento veinte años.

El movimiento organizador irradia su acción política a toda España. Testimonio de 2.373 consejeros provinciales, 8.860 jefes locales y 1.200 consejeros locales. En su esquema ideológico, el movimiento organizador del Estado, al cual todos seremos ávido ilusionado. Hemos alcanzado un millón de habitantes, un ejército, la confianza de casi 19 millones de votantes en un régimen de buen gobierno, un régimen español ha comenzado.

El movimiento nacionalista es una dimensión superadora de la alternativa entre partidos pluripartidismo.

● "PAPILLON" EN MADRID

MADRID, 18.—(Cifra). "En la actualidad, Venezuela es mi patria", ha manifestado hoy Henri Charrière, "Papillon", en el curso de una recepción ofrecida en su honor en la residencia del embajador de Venezuela en España, don Carlos Capriles Ayala.

"Papillon" llegó a España el pasado día 15, procedente de París, con objeto de presentar oficialmente su libro "Papillon". Hasta el momento ha vendido más de un millón de ejemplares. En Madrid, sólo en dos horas, Henri Charrière ha firmado esta

tarde más de 600 ejemplares de su obra.

Ha manifestado a propósito de "Cifra" que ha mantenido contacto con varias compañías cinematográficas interesadas en la realización de una película basada en su libro. En Buenos Aires, en Bujes, en Polonia, en principio, se encargó de dirigir el montaje, una tablilla de estatua por el escultor francés Alain Deneire por el norteamericano Warren (Warren). Esta semana "Papillon" vendió en Roma para regresar a Madrid a mediados de marzo, y será nuevamente a España para promocionar su libro.

Madrid

● ¿OTRO CASO DE "NUEVA ESPERANZA"

MADRID, 18 (Cifra). Un grupo formado por unas treinta personas de diferente edad y condición, se personaron esta noche en la General de Seguridad al parecer con el fin de presentar denuncia contra una Sociedad Inmobiliaria con sede en la calle General Mola, nº 10. Según se cree, esta inmobiliaria había anunciado la construcción de varios miles de viviendas en una localidad próxima a Madrid, y cantidades a cuenta de los pisos que iba a entregar. Pero al tiempo y no llevarse a cabo la entrega de las viviendas a los futuros propietarios parece, se han sentido defraudados y han denunciado los hechos.



... Después de estar uno toda la vida matando todo el mundo, "tié ná" de raro que uno quiera contratarse como "matador".

ESTAN MUTILANDO EL PATRIMONIO ARTISTICO

VENTAS ESCANDALOSAS

MADRID, 18.—(Cifra).—
Una adaptación de
todas las iglesias
nacionales a las normas
dictadas por el
Ayuntamiento de Madrid,
y la venta
escandalosa de algunos
retablos de especial
importancia, adquiridos a
precio de saldo por gitanos y
arabes, ha creado un
movimiento global de peligro
para las obras de arte y
patrimonio histórico que, siendo
propiedad de la iglesia,
tienen una parte muy
importante del patrimonio
cultural y artístico del país",
dice el ministro de Educación
y Ciencia don José Luis Villar
Palasí en unas declaraciones
hechas a Pedro Pascual y
hoy publica el diario
"El Mundo".

Farfaña (Lérida). Venta del
retablo con esculturas del
siglo dieciseis, de Galvarubi
(Logroño). Venta por el señor
cura párroco de cuatro
candelabros de plata maciza
del siglo diecisiete, que eran
propiedad de la cofradía de
Nuestra Señora de la
Granada, de Llerena
(Badajoz), venta que fue
denunciada por dicha
cofradía. Venta de La
Cancela, decorada con
pinturas, de la iglesia de las

Santas Justas y Rufina de
Origüela (Alicante). Venta
por el rector de la basílica de
Nuestra Señora de la Vega, de
Haro (Logroño) de una tabla
flamenca valorada en medio
millón de pesetas, o la
escandalosa venta de los
ornamentos de Santorcaz
(Madrid, que habían
pertenecido al Cardenal
Cisneros, realizada por el
párroco en diez mil pesetas,
cuando su valor real
sobrepasa las seiscientos mil

MEDIDAS

El señor Villar Palasí
informa después, que para
remediar estos abusos el
Gobierno se dirigió, el 27 de
enero de 1969, al cardenal
don Fernando Quiroga
Palacios, entonces Presidente
de la Conferencia Episcopal,
para denunciar el tráfico
clandestino de obras de arte,
que está en contradicción con
las leyes civiles y canónicas
vigentes en la materia.
Asimismo, el gobierno
español en cumplimiento del
acuerdo adoptado en consejo
de ministros del día 24 de

enero de 1969, formuló una
reclamación diplomática ante
la santa sede sobre el
atentado que se cometía
contra el patrimonio artístico
nacional en los bienes
propiedad de la iglesia.
También la Dirección General
de Bellas Artes ha instruido
un elevado número de
expedientes administrativos
para sancionar todos aquellos
casos en que se ha probado la
existencia de delito y los
cuales se encuentran
pendientes de resolución por
el Consejo de Ministros.

El Ministro de Educación y Ciencia, señala que los monumentos son patrimonio de la iglesia, o sea, del pueblo cristiano.
"El estado, al declarar los monumentos histórico-artísticos, vela por su conservación dedicando a ello una parte importantísima de sus presupuestos para restauración de monumentos. Sería conveniente y necesaria una colaboración económica de las autoridades eclesásticas para este cometido así como para la conservación de las obras de arte.
Lo verdaderamente lamentable —termina diciendo el Ministro— es que todas las obras importantes que pertenecen a la Iglesia, organismos oficiales y particulares no están todavía incluidos en el tesoro artístico del país. Quizás sea esta la labor más urgente a realizar".

PRESIDENTE DEL COLEGIO DE MEDICOS DE GRANADA

**"EL ENFERMO
-EN LA SEGURIDAD SOCIAL-
NO DEBE CONVERTIRSE
EN UNA FICHA PERFORADA "**

GRANADA, 18 (Europa
Press). "El enfermo no debe
convertirse en una ficha
perforada más entre un montón
de ellas, ni el médico debe ser un
robot que a cada ficha responda
con el diagnóstico y la
terapéutica adecuados" ha dicho
el doctor don Gerardo Moreu
Marasol, presidente del Colegio
Oficial de Médicos de Granada,
en unas manifestaciones que,
sobre la deshumanización de la
asistencia médica en la Seguridad
Social, se han publicado en el
diario "El Ideal" de esta ciudad.

"Esto —continúa el doctor
Moreu— sería una asistencia
personalizada. Junto con la
libertad de elección puede
conducir a la deshumanización
sobre todo si se tiene en cuenta
que en muchos casos, y cada vez
más, el número de enfermos
asegurados que asisten a una
consulta desborda las
posibilidades del médico, que se
esfuerza siempre por dar, aunque
tenga que ser contra reloj, una
medicina técnicamente
correcta".

"El punto fundamental de la
cuestión —prosigue el doctor
Moreu en sus manifestaciones—
reside en esta "unidad tiempo"
que es imprescindible para que el

acto médico sea científico,
humano y ontológicamente
perfecto, unidad de tiempo que
requiere o debe requerir cada
acto médico individualmente
considerado y a lo que hay que
añadir además el tiempo
necesario para cumplimentar
todos los datos burocráticos que
dicho acto médico lleva anejos
en la Seguridad Social".

"Y que esto es indudable
—añade el presidente del Colegio
Oficial de Médicos granadinos—
se demuestra fácilmente si
tenemos en cuenta tres o cuatro
minutos de promedio en
cumplimiento de esos trámites
burocráticos, en recibir y
despedir al enfermo, en contestar
a sus preguntas, en explicarle la
necesidad de una intervención
quirúrgica, en instruirlo sobre lo
que debe hacer y, en fin, en
humanizar el acto médico, tres o
cuatro minutos por enfermo, en
una consulta de sesenta por
ejemplo, supone tres o cuatro
horas de trabajo sin entrar en
materia técnica, científica y
exploratoria".

El doctor Moreu habla
asimismo de los excesivos trámites
burocráticos de la Seguridad
Social y aboga por la creación de
un Ministerio de Sanidad y
Seguridad.

PAMPLONA

MAREJADA EN EL AYUNTAMIENTO

PAMPLONA, 18.—(Cifra).El
Ayuntamiento celebró esta
noche Sesión Plenaria
Extraordinaria, bajo la
presidencia del alcalde. En el
curso de la misma se trató de un
escrito elevado a la Corporación
por los funcionarios municipales
en el que estimaban como
ofensivos, algunos de los
conceptos expresados en una
carta publicada en la prensa por
tres concejales. En dicho escrito
solicitaban también una
declaración pública de confianza
por parte de la Corporación,
habiéndose adoptado en la
sesión de esta noche el acuerdo
de declarar la absoluta confianza
y conformidad total con la

actuación de los referido
funcionarios.

La carta de los tres concejales
estaba en relación con el
problema de las casas del Barrio
de San Pedro, que fueron
abandonadas por un grupo de
familias.

En contra del acuerdo han
votado cuatro concejales, es
decir los tres firmantes de la
repetida carta y el teniente de
alcalde, señor Zufía, por estimar
que el Ayuntamiento no había
perdido su confianza en los
empleados y que además un
acuerdo con carácter general
podría invalidar en parte a la
corporación en futuras
actuaciones acerca de empleados
que no cumplieren con su deber.

Invitado por el Opus Dei

● CONFERENCIA DE JEAN FOURASTIE EN LA UNIVERSIDAD DE NAVARRA

PAMPLONA, 13.—(Cifra).
Invitado por la Universidad de
Navarra, hizo una visita a esta
capital, M. Jean Fourastie,
sociólogo y economista y
profesor de la Universidad de
Paris.

En el Aula Magna
pronunció una conferencia. Entre
otras cosas dijo que es difícil
conseguir que quienes forman

parte de la sociedad de consumo,
la gente condicionada con esta
atmósfera, logre salir de ella.
Hace falta reconstituir —añadió—
una metafísica capaz de ser
superior a la vida y de
orientarnos a la hora de ampliar
los medios abundantísimos que
la ciencia ha descubierto. Solo
que esta serie de teorías tardarán
dos o tres siglos en lograr vida.

CANCELA

SALA DE FIESTAS

HOY

SENSACIONAL ACONTECIMIENTO

Presentación de los mundialmente famosos

THE DELTA RITHM BOYS



5 UNICAS GALAS 5
CANCELA, embrujo de la noche zaragozana

Vd. que desea
disfrutar en **SEVILLA**
de su incomparable
FERIA DE ABRIL



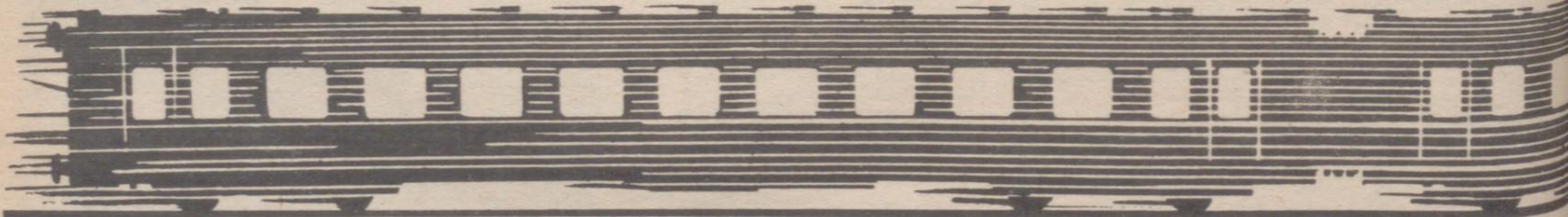
Goce antes
de las delicias del viaje



RENFE pone a su servicio
COCHES-CAMAS CLIMATIZADOS
COCHES-LITERAS
Y EL MODERNISIMO TALGO con

- AIRE ACONDICIONADO
- COMODAS BUTACAS RECLINABLES
- SERVICIO DE BAR Y
- COMEDOR

Atenderán sus consultas:
en las Oficinas de Viajes-RENFE
o en su Agencia de Viajes.



RED NACIONAL DE LOS FERROCARRILES ESPAÑOLES

ARRENAS
de la tarde
Bulnes, con
madriñenos,
Melalara.
Es la prim
nacimiento centr
la clasificac
deportivamen
continuo ten
aquellos luga
la cima de e
entre ellas "S
San Sebastián
Pero la en
deportivo qu
en estas du
momento 19
sientia, est
actualidad m

Es interesan
hemos mar
media de la
artes, con
Educación F
suarías, do
agrande, un
años de
campeón naci
durante o
"Como se
habían co
el Nar
Hagamos
desarrollo. U
lunes, o
del refu
ello los mo
Pico Rodrí
ver pronto
tra y Arrab
horas y no
las fuerza
cuyo cor
Arrenas de
che del do
qué el
de Sant
suarías a real
el Naranjo
castañeros p
que cons
cualdo desd
¿Qué hizo
"Pues ayer
cero montañ
es pertene
añalara y a
stander, y
suarías, hasta
ranjo o V
arte de tod

FEBRERO D

Todo va perfectamente



ARENAS DE CABRALES (Asturias). El helicóptero se eleva en el tercer intento por reconocer la zona del Naranjo de Bulnes. La tranquilidad domina ya sobre la impaciencia. Los cuatro montañeros han aparecido y esta vez la montaña no cobrará su tributo.

(Foto Europa Press)



LA ODISEA DE LOS ESCALADORES DEL NARANJO

* SE ESPERA QUE HOY DESCENDERAN

ARENAS DE CABRALES, 18.— (Alfil).—Hasta las cinco y media de la tarde de ayer, martes, no han logrado coronar el Naranjo de Bulnes, con sus 2.519 metros de altitud, los dos montañeros madrileños, Gervasio Lastra y José Luis Arrabal, ambos del club Peñalara.

Es la primera vez que dos deportistas escalan este coloso roquizo del macizo central de los Picos de Europa por su cara oeste y haciéndolo en la clasificación de invernada. Tiene un valor extraordinario deportivamente hablando, el que en pleno mes de febrero, con un continuo temporal de agua, granizo, nieve, niebla y frío que ronda por aquellos lugares los quince grados bajo cero, dos hombres hayan hollado la cima de este temerario pico, que ya ha producido varias víctimas, entre ellas "El Cuco" de Oviedo, Sanz, de Bilbao; y Berrio y Ortiz de San Sebastián, éstos precisamente ahora, hace un año.

Pero la empresa de Lastra y Arrabal les ha dado también otro record deportivo que pueden ostentar con orgullo, cual es el de la permanencia en estas duras circunstancias atmosféricas, ya que suman en este momento 192 horas de escalada. Gracias a su preparación, dotación y valentía, estos dos alpinistas ocupan ahora el primer plano de la actualidad montañera.

Es de rigor, estos cuatro montañeros llevaron una emisora portátil para, desde allí, enlazar con la Estación de Radio que la Guardia Civil tiene aquí en Arenas de Cabrales, montada al efecto.

LAS PRIMERAS NOTICIAS

—Las primeras noticias de ellos se tuvieron sobre las cuatro y media de la tarde de ayer, martes. Este fue más o menos su mensaje: "Los estamos viendo ahora. Se mueven los dos con confianza. Están ascendiendo aun. Calculamos que les faltan para coronar unos 500 metros". Al poco rato volvieron a comunicar "Estamos observándoles. Ahora cruzan el paso más difícil de la ascensión. Es el lugar donde perdieron la vida Berrio y Ortiz. Cortamos". Se inició una borrasca de nieve y granizo. Una hora después —cinco y media de la tarde— comunicaron de nuevo los montañeros del refugio: "En este momento han coronado. Inician el descenso".

—¿Se defendían bien a esta hora?
—Verá usted. Después de verles ya descendiendo no pudo seguirseles la pista por la falta de visibilidad. Los montañeros de socorro, entonces tuvieron que penetrar en el refugio.

—¿Y ahora que se piensa?
—F—Pues la veteranía y

la preparación de estos dos hombres da mucha confianza para pensar en que todo vaya bien. Lo propio es que hayan cogido un resquicio de la peña para vivaquear esta noche y mañana, miércoles, con las primeras luces, sigan descendiendo por la cara oeste, si es que el tiempo no se pone en contra. No obstante, hemos tomado medidas.

MEDIDAS TOMADAS

Un grupo de socorro intentará escalar el Naranjo por el Collado de la Celada para coger la vía directísima o cara sur, que es la fácil. Si están aun arriba, se les podrá ayudar mucho. Otro equipo de

expertos, compuesto por los mejores montañeros, subirá con esquíes hasta el mismo refugio. Y si es que Lastra y Arrabal bajan al sitio que dejaron hace ocho días, allí tendrán la ayuda necesaria, caso de que la precisen.

—¿Cuántas plazas tiene este refugio?

—El refugio "Delgado Ubeda" tiene diez plazas, pero en caso de emergencia pueden llegar a duplicarse.

—Usted, como representante del deporte asturiano, y como conocedor de la montaña, ¿cuál es su impresión final?

—Más o menos ya se la dije. Estimo que si un día cinco de agosto de 1904 el recordado marqués de Villaviciosa y su

"serpha" Gregorio, "El Cainejo", escribieron una página gloriosa para el deporte español por ser los primeros que lo escalaron, ahora Lastra y Arrabal, felizmente van a cubrir otra etapa tan brillante como aquélla.

—Descenderán el miércoles del Naranjo?

—Espero que sí. Más días, se rozaría con el peligro que siempre existe en estas ascensiones.

Estas han sido las palabras del delegado de Educación Física y Deportes de Asturias, hombre que desde el primer día que se tuvo conocimiento de esta aventura deportiva permaneció, juntamente con otras autoridades, de retén cerca del Naranjo de Bulnes.



Y CLARO, la noticia de ayer tarde se ha prolongado a los periódicos de hoy y todos andamos haciendo conjeturas sobre el sacerdote zaragozano que se ha pasado a las guerrillas colombianas.

—¿Pero y por qué se habrá pasado al otro bando? —Me ha preguntado un amigo inquiriendo datos sobre el particular, creyéndome enterado—. Eso de pasarse a los otros, entre españoles siempre nos ha sonado mal.

—Bueno, pero ten en cuenta —le he dicho— que la noticia tiene su buena dosis de sensacionalismo. Además existe el precedente de que el padre Lain Sanz ya fue separado de la archidiócesis del barrio de Bogotá de su cargo espiritual. Parece ser que de allí tomó un avión hacia París. En fin, que hizo un viaje de ida y vuelta, como el que en su día hicieron a Francia muchos españoles para pasarse al amigo. Porque eso de decir que uno se ha pasado al enemigo es una estupidez. El curita zaragozano se ha pasado a sus amigos los guerrilleros colombianos seguramente porque no se encontraba a gusto con los que incluso podían ser sus enemigos.

—Pero bueno, ¿y qué pinta un cura metido en un "batallón" de guerrilleros?

—Pues, si sabe hacerlo, mucho. No pegar tiros, por supuesto. Puede ejercer allí una buena labor pastoral de la que a buen seguro estarán bien necesitados los guerrilleros esos.

—Bien, bien. Pero no me negarás que lo del cura zaragozano metido a guerrillero es una escandalizante noticia como para que se froten las manos los enemigos del "clergy man" y la sotana. Y en fin, que como tu y yo estamos demostrando, por aquí somos muy "joteros" y únicamente nos reunimos para hablar en plan de picadillo, aunque sea de un caso como el del Padre Lain, que aunque solo fuera por lo confuso y lo lejano, debiera caer nos gordo a todos.

BRUNET

D. Bernardo Alvarez, subinspector de la V Región Militar

MADRID, 18. (Cifra).— Para la subinspección de la V Región Militar y Gobierno Militar de Zaragoza es destinado el coronel de infantería don Bernardo Alvarez del Manzano y Baragaña, de disponible en la plaza de Barastro (Huesca), por orden de la Dirección General de reclutamiento y personal.

ZARAGOZA, QUINTA CIUDAD EDITORA DE LIBROS

MADRID, 18 (Europa Press). Suman 13.041 los títulos editados durante 1969, según informa la Sección de Estadística del Instituto Nacional del Libro Español. De ellos 10.451 han sido libros y 2.590 folletos.

La capital editorial de la nación es Barcelona, con 6.672 títulos, seguida por Madrid con 4.232 títulos. Continúan en importancia Vizcaya con 530 títulos; Salamanca, con 299, Zaragoza con 185, León con 145, Valencia con 122 y Navarra con 115.

En Orense no fue editado ningún libro ni folleto durante 1969. En cinco capitales españolas (Albacete, Ciudad Real, Huelva, Huesca y Soria), salió a la luz solamente un título.

APAGON/exprés. PAG. 6

SEGUNDO PASTOR, EN EL SALON DE LA CAJA DE AHORROS

Nuevamente el extraordinario guitarrista, Segundo Pastor, actuará en un concierto el viernes a las 7,30 de la tarde en el Salón de la Caja de Ahorros, D. Jaime, 18.

En su programa, junto a las obras de los clásicos: Tárrega, Granados, Albéniz y otros, figuran también composiciones de delicada factura.

El propio intérprete, Segundo Pastor, hará los comentarios.

La entrada será pública, rogándose puntualidad.

BACHILLERATO NOCTURNO PARA MUJERES QUE TRABAJAN

Nos complace comunicar que en la Agencia Urbana núm. 25 "Gambrinus", de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, se han organizado cursos de Bachillerato Nocturno para señoritas que trabajan y que por incompatibilidad con horarios de otros Centros de Enseñanza u otras causas realicen sus estudios como alumnas libres. Las clases que comprende son: Ingreso, Primero y Segundo cursos.

Cuantas interesadas deseen inscribirse en los cursos, que comenzarán el día primero de marzo, deberán presentar antes del 25 de los corrientes, solicitud, indicando datos personales, estudios, calificaciones obtenidas en ellos y lugar donde los cursaron. Dada la brevedad del curso y el carácter experimental, se hará una selección de solicitantes por medio de test.

MIGUEL DELIBES EN EL C.M. VIRGEN DEL CARMEN

Mañana día 19, desarrollará una conferencia sobre el tema "El fenómeno de la creación literaria" el escritor Miguel Delibes. premio Nadal 1947.

El acto tendrá lugar a las 8,00 de la tarde en el Salón de Actos, Paseo María Agustín, núm. 8.



El tiempo en la región: Durante el día de ayer y noche pasada se han registrado precipitaciones poco importantes en la Cabecera. En el resto de la Región hubo nubosidad variable con grandes claros. Soplaron vientos del N.W. flojos en general aumentando sensiblemente. Temperaturas suaves.

PREDICCIÓN PARA LA CUENCA DEL EBRO.— Válida para 24 horas, a partir de las 7 (hora oficial). Cielo nublado en la Cabecera y Pirineos, con algunos chubascos débiles o dispersos. Poco nublado o despejado en el resto. Cierzo débil o moderado. Temperaturas estacionarias.

DATOS CLIMATOLÓGICOS DE ZARAGOZA.— En las últimas 24 horas.

TEMPERATURAS

Máxima de 13,2 a 16 horas 0 minutos
Mínima de 4,5 a 6 horas 10 minutos.

VIENTOS

Dominante: N.W.
Máximo del NNW, con 42 Kms/h. a 4 horas 50 minutos.

TEMPERATURAS:

Alcañiz, máxima de 16, mínima de 2; Calatayud, 10 - 2; Candanchú 3 - 13; Caspe 15 - 6; Daroca 12 - 4; Lérida 15 - 6; Logroño 11 - 4; Monforte 12 - 2; Pamplona 8 - 3; Soria 8 - 1; Tortosa, 19 - 8; Tarazona, 14 - 4; Gandesa 13 - 0.

A COLISION POR DIA

QUE PASA

en Calvo Sotelo,
con los semáforos



Aquí esta la prueba de una de las colisiones que todos los días producen en los nuevos semáforos de Calvo Sotelo, en el enlace Lagasca-Dato.

Desde su instalación, el promedio —casi escalofriante— de colisiones de vehículos diaria. O bien se circula a demasiada velocidad, o bien se cambia de rojo se hace casi repentino, o bien no se ve la señalización desde la distancia adecuada. Lo cierto es que las colisiones son demasiado frecuentes, sin contar con quienes corren más peligro por no respetarlos.

El cruce debería de vigilarse a unas horas muy determinadas —suceden los percances y que son las primeras de la noche— por con mano dura a quienes no lo respetan, poniendo en peligro sus vidas sino las de los demás. Para vigilar igualmente a los que hacen la pequeña vuelta de trescientos metros escasos que supone una manzana y marchar por los sitios que se debe y tuercen —en dirección prohibida— desde Calvo Sotelo.

Las infracciones, como se puede ver, son demasiado graves para dejarlas impunes. Lo cierto es que de esa forma los chapistas hacen buen negocio. Con unos cuantos semáforos y cruces en condiciones no les faltaría trabajo, aunque mucho nos tememos que el tráfico en Calvo Sotelo sea un auténtico "punto negro" el cruce en cuestión.

(Foto García)

VIII FERIA INTERNACIONAL DEL CAMPO

Madrid, 20 de mayo a 7 de junio 1970

Una nueva FERIA DEL CAMPO y para el Campo, celebrada en el recinto ferial de la calle de Escosura, en el barrio de Legazpi, en el marco del aniversario de la feria general. Puente de la calle de Escosura, en este su XX aniversario (1950 - 1970).

- 700.000 m² de renovadas y modernas instalaciones.
- 200.000 m² de superficies cubiertas.
- 300.000 m² de exposición al aire libre.
- 5.000 expositores, nacionales y extranjeros.
- 5.000 cabezas de ganado selectísimo.
- 40 cabezas representadas.

Esta VIII FERIA, en plena vigencia del II Plan de Desarrollo, constituye una oportunidad única para agricultores, ganaderos, industriales y comerciantes, de promocionar sus respectivos productos, presentándolos en los correspondientes sectores de

- Maquinaria agrícola y de transformación.
- Motorización agraria.
- Alimentación y vinos.
- Ganado.
- Madera y sus derivados.
- Productos químicos.
- Construcciones rurales e instalaciones.
- Hogar rural, artesanía, etc.

Grandes concursos de ganado. Demostraciones de maquinaria. Jornadas técnicas, conferencias, proyecciones, etc.

PARA INFORMES E INSCRIPCIONES:

Avda. de Portugal, s/n - Apartado 11.044 - Teléf. 463-464

MADRID-11

Comisión Permanente Ayuntamiento

NEVO ALUMBRADO PARA VARIAS CALLES

Uno: Proponiendo declarar en estado de urgencia la casa núm. 19 de la calle Mayor de esta ciudad. (39673).

CULTURA, SANIDAD Y BENEFICENCIA

Otro: Prop. se desestime petición que solicita el autor del libro "Impresiones de Otoño", para su adquisición por no existir disponibilidad presupuestaria. (3254).

Otro: Prop. se desestime petición de los grupos Civiles afectados a Guardacoche de ser inscritos en el Padrón de la Beneficencia Municipal, no reunir los requisitos reglamentarios. (812).

Otro: Prop. la concesión de dos trofeos al Automovil Club Circuito de Guadalupe con destino Rallye Alcañiz.

FINANCIAS Y PRESUPUESTOS

Uno: Dando cuenta del escrito del Sr. Interventor, relativo a las liquidaciones correspondientes a los tres últimos trimestres de 1970, por ingresos realizados por la Agencia Municipal, cuyos recargos de apremio, por haber excedido de 5.000 pesetas. (110/70).

Uno: Sometiendo a la aprobación los presupuestos cobratorios relativos a los arbitrios de riqueza urbana y rústica, correspondientes al 1970. (5624).

Otro: Aprobando normas para implementar las resoluciones de la Alcaldía sobre la anulación de recibos de agua por rotura y extensión de los que deben sustituirlos.

PROTECCIÓN DE BIENES

Otro: Prop. se abone a Doña Luisa de la Cruz la cantidad que se indica por indemnización desalojo piso en Azoque 21-23 sin perjuicio de la que señalen los tribunales competentes en su día. (49042).

Esta mañana ha celebrado sesión la Comisión Permanente del Ayuntamiento, bajo la presidencia del Alcalde Sr. Alierta.

Entre los asuntos más importantes del orden del día, figuraban los siguientes dictámenes.

Otro: Prop. adjudicar a D. Julio Salvo las obras de derribo de la finca de Echegaray y Caballero, núm. 1.

URBANISMO

Uno: Proponiendo la incoación de expediente para inclusión en el Registro Público de Solares la finca sita en Carretera de Logroño (antes calle de la Iglesia del Barrio de Casetas) a petición de D. Germán y D. Raimundo Ochoa Gómez. (2728).

Otro: Prop. la adjudicación definitiva a D. Enrique Coca Hernandez de las obras de instalación de alumbrado eléctrico en el Parque Municipal Castillo Palomar, por la cantidad de 488.097,27 pesetas. (21996).

Otro: Prop. se adjudique mediante concierto directo a D. Enrique Coca Hernandez las obras de instalación de alumbrado público eléctrico en calles de Flandro y otras por la cantidad de pesetas 81.049,45. (19180).

Otro: Id. Id., a Industrias y Montajes Eléctricos, S.A. de las obras de iluminación entre Vía de San Fernando y el Paseo del Canal por la cantidad de 144.043 pesetas. (17340).

Otro: Id. Id. a Don Daniel Mainar Esteban de las obras de Ramal de alcantarillado y abastecimiento de agua en la calle de nueva apertura entre el final de los servicios existentes y la Carretera de Zaragoza a Zuera, por la cantidad de 135.935 pesetas. (U/135).

Otro: Prop. la recepción provisional de las obras de pavimentación de la zona entre la Avda. Imperial y Mercado de Lanuza, ejecutadas por Fomento de Obras y Construcciones. (3394).

Otro: Dando cuenta de sentencia dictada por la Sala de lo Contencioso Administrativo de la Audiencia Territorial y Sala Cuarta del Tribunal Supremo sobre inclusión en el Registro Público de Solares de la finca núm. 50 de la calle General Franco, incluida en el Registro Público de Solares.

¿LO LEÍ O LO SOÑÉ?

Por Antonio BLASCO DEL CACHO

No tuve más remedio. La "tele" me da alergia -y eso que fui uno de los primeros zaragozanos en adquirir un buen aparato- pero mi mujer y mis hijos me increparon:

-Pero hombre, ¿como vas a irte a las once a dormir? - Quédate.

Y me quedé a sabiendas de que iba a oír destrozar mi querida lengua castellana una vez más.

Comenzaron unas chavalas estupendas a pedirme, con gran perseverancia, que me emborrachara con este, ese o aquel coñac. Esto alivió mucho la modorra que me proporcionó cierto señor con cara de batracio que hacia el panegírico de un "telefilme" -como ahora se estila- hablando a golpes, como cuando el aire se ha introducido en la cañería de vuestro lavado y el agua sale con hipo.

Más tarde escuché el verbo "poliencimar" en la propaganda de diez o doce lavadoras que empleaban veinte tipos distintos de detergentes, cada cual más blanqueador y más detergente y cada uno con más poliencimas que el otro. Todo ello con demostraciones gráficas que daban náuseas y que debían proscribirse aunque sólo fuera por buen gusto.

A continuación, unos jovenzanos de quince años robaron un coche y, en su ineptitud de conductores, se cargaron a una criatura de año y medio, dejando maltrecho al padre que la llevaba y, posiblemente, a un hogar sin timón.

Acto seguido, otros muchachos de la nueva ola - ¡Hóla! - atacaron verbalmente a dos señoras que iban acompañadas de sus esposos y les soltaron unas gamberradas así de grandes.

Los maridos las defendieron adecuadamente y se encontraron con medio palmo de acero en sus vísceras más íntimas.

Casa Socorro, juzgado de guardia...y me desperté.

No era en la "tele" donde lo vi. No era ficción sino realidad leída en la prensa mañanera, como pude haberlo contemplado en la calle, de estar en Madrid y acertar a pasar por los lugares de los sucesos en el momento preciso.

Pero, al despertar, me dije: -¿y no podría ser la "tele", con sus edificantes "telefilmes", escuela para que esto se lea en los diarios? - ¡pués ¡vaya escuela!

Prefiero lo del "receso", lo de los "apartamentos", y lo de tantas barbaridades que escuchamos a diario pero que no ocasionan derramamientos de sangre aunque si Don Miguel, el manco de Lepanto, volviera a la vida, preferiría "regresarse" a una "ubicamiento" (léase ubicación) en la fofo común.

EL PEATON y SU SILLON DE PIEDRA



En serio y en broma

● ALGUNAS CONFERENCIAS

La conferencia estaba anunciada para las ocho y media de la tarde. ¡Demasiado tarde!, creo yo.

No voy nunca a las conferencias pero mi amigo Pepe, -un tío extraño, con humor de "Codorniz"-, me había dicho:

-Oye, se pasa bomba. Mejor que en una película de sesión continua con dos pesetas de pipas.

Y me marché. En la sala se encontraba un señor pequeño que fumaba en pipa. Dos señoras mayores que parecían hermanas y solteras. Un matrimonio arrugadito y achacoso -él, un poco sordo; ellas, con un tic en un ojo-. Una cura de los de sotana y yo.

El reloj corría y el conferenciante no llegaba.

El señor que fumaba en pipa, tosía sin cesar. Las hermanas solteras, suspiraban, de vez en cuando, y decían: "¡Jesús!". El cura de sotana desgranaba Ave-Marías, alargando considerablemente las eses y yo escuchaba con atención suma a la señora del tic en el ojo, que le explicaba a su marido -con voz fuerte y recalcando- la historia de la pobre Enriqueta, que se había quedado sola en el mundo porque se le había muerto su Conrado, tras cincuenta años de amoroso noviazgo...

Lisardo DE FELIPE



A LA PLAZA VOY, DE LA PLAZA VENGO...

Hasta esta mañana no me había fijado. En la fachada del Mercado de Lanuza aparece la fecha de construcción. Año 1903. En lo alto del arco central, un reloj roto que se paró en el tiempo, mucho antes de que llegara la piqueta, que pronto llegará.

-Buenos días, -le digo a la señora que vende periódicos junto a la escalinata.

-¿A dar la vuelta? -me pregunta.

Sí, señora. A dar mi vuelta, como todos los días.

No acabo de acostumbrarme a los números y a los céntimos. Continúa el 95 llamándome la atención. Casi todas las verduras cuestan unas cuantas pesetas y 95 céntimos. Ni más ni menos. Los justos: ¡95!

Una mujer dibujaba los números y los precios sobre unas tablillas.

Los cardos: 6,95 pts kilo; la ensalada: 4,95 pts; el tomate 6,95 pts; la acelga: 7,95 pts; alcachofas 14,95 pts. Y así, otras verduras. El 95 es para despistar una peseta de más que, a la hora de comprar, siempre la pagan las amas de casa.

La carne continúa con los mismos precios que estos días pasados.

Una señora me pregunta desde su puesto, mientras maneja la cuchilla:

-¿Qué le pareció el Zaragoza el domingo?

Y yo le respondo:

-Pues, la verdad, no tengo ni idea de fútbol. Además, no iba a ir a la Romareda el domingo con el agua que caía...

Pues, le digo que merecía la pena.

-Claro, como ganamos...

Continúo mi vuelta. He recorrido un pasillo y luego el otro.

Entro por una puerta y me salgo por la otra. Saludo y me saludan.

Voy a tomar el microbús. ¡cómo me gustan estos cochecitos! Parecen como los taxis pero con amigos incluidos. Porque en los microtaxis se puede hablar a media voz, con los ocupantes o, si no, con el conductor. A mí ya me conocen y cuando va a llegar mi parada me dicen:

En Sindicatos, como siempre, ¿no?

-Como siempre, en Sindicatos -les digo.

Y me apeo ahí, que es la parada más cercana a mi otro trabajo porque, como todo español, yo también practico el pluriempleo.

LIFE

Mañana estaba allí...
completo la circulación en la
de Escosura, en su final, ya
del barrio de las Delicias. ¿Pero
cómo la puso allí?, preguntará el
general. Pues llegó rodando
una obra cercana y le sirvió de
este viandante que quiso
como mullido "puf" en
de la calle. Al fondo se ven los
a caballo de su andamiaje.

Son los mismos que luego se
aprestarían a quitar el insólito sillón
de piedra que desde la obra en que
trabajan llegó rodando y rodado para
que el fotógrafo, que estaba allí,
pudiera dar testimonio de este
insólito asiento de piedra en medio
de la calle.

(Fot. G. Luna.)

300.000 PTAS. PARA BIAFRA

● Resultado -hasta ahora- de la colecta de los chicos del colegio Lasalle

Resultado -hasta ahora- de la colecta de los chicos del Colegio La

su día se produjo la noticia. Los chicos de Tercer curso de
del Colegio de La Salle de Montemolin se habían propuesto
fondos para Biafra. Ellos comprendían las necesidades de esos
muchachos, con su misma edad, que estaban con un país
por una guerra y no lo dudaron ni un solo momento.

El resultado de toda su campaña, en la que ha habido de todo, ya
debe tocar. 300.000 pesetas es una buena cifra, por el momento, a
que hay que añadir un buen montón de otras cosas, y lo que queda
por hacer porque ellos siguen en la brecha. ¡Animo!

FEBRERO DE 1970



TARAZONA

Brillante acto académico

TARAZONA, (de nuestro corresponsal).— Continuando con el ciclo de conferencias, que el Centro de Estudios Turiasonenses de la "Institución Fernando el Católico" que nuestra ciudad viene celebrando con motivo del V Centenario del matrimonio de los Reyes Católicos, tuvo lugar en el salón de actos del colegio de la Sagrada Familia, un importante acto académico en el que intervinieron D. Teófilo Pérez Urtubia, Cronista de la ciudad; D. Lucio Lalinde Royo, Profesor del Seminario y D. Manuel Gargallo Sanjoaquin, Director del Instituto Técnico de Enseñanza Media.

Abrió el acto el Sr. Gargallo quien tras exponer en acertadas palabras el motivo de esta sesión, expuso brevemente las biografías de los Reyes Católicos. Seguidamente el Sr. Lalinde intervino para darnos a conocer la influencia de Tarazona en el sentido religioso con respecto a los Reyes, destacando la intervención de la Iglesia durante su reinado. A continuación el Sr. Pérez Urtubia, destacó con numerosas anécdotas y hechos la preponderancia de nuestra Ciudad durante el reinado de Isabel y Fernando, en el sentido político y social siendo aquí en Tarazona, el lugar desde donde partió el rey Fernando, para ir a Valladolid a contraer nupcias y teniendo lugar también posteriormente Cortes, que se celebraron en el Palacio Episcopal e iglesia de la Magdalena.

Por último el Sr. Gargallo cerró la sesión con elocuentes palabras sobre el acto, destacando también la preponderancia de nuestra ciudad. Todos los oradores fueron largamente ovacionados, por las numerosas personas que llenaban el Salón.

MARTINEZ PONS

BORJA

¿NACIO COLON EN BORJA?

BORJA, 18. (Por teléfono de nuestro corresponsal). Mi crónica es atrevida al querer ser una llamada de atención. Sobre un tema tan estudiado por tantos investigadores: la patria de Colón.

Las interpretaciones han discurrido modernamente de muy diversos modos. Hay quien dice fue extremeño. Celso García de la Riva le hace natural de Pontevedra. En 1886 D. Luis Franco y López le hacía español, nacido en territorio de Aragón. Los más dicen que nació en Gerona.

Colón, al ocultar su prosapia, ha hecho sospechar que fue de origen judío, con lo cual estaríamos completamente de acuerdo. Borja, cuna de grandes ilustres hombres de la época, como Juan de Coloma, y otros que ocuparon un papel importante en la aportación de fondos a la gran empresa del descubrimiento, pudo también tener que ver en la genealogía de Colón.

El apellido es muy corriente en esta ciudad, y en tiempos, era judío de los que después pasaron a llamarse nuevos conversos.

Nosotros, guiados tan solo, por una afición investigadora, podríamos lanzar al aire un interrogante ¿Porqué Colón, si nació en el Reino de Aragón, como dice el señor Franco López, no descendía de esas familias a las que hago referencia? ¿Porque si los hombres de Borja, activos y nobles fueron, no pudo salir de aquí el que dió gloria a la patria?

Voy a hacer de mi sencilla crónica un llamamiento a los grandes de la investigación histórica. Pero de momento,

dejémoslo en sueño, y sigamos estudiando el caso sobre el que les mantendremos informados.

EL DEPORTE ES FACTIBLE EN BORJA

Los hermanos Jiménez han fichado por el Club Deportivo Arenas. Pensamos que el deporte sigue siendo factible en Borja. A

pesar de que no hay instalaciones adecuadas, nacen cada día nuevos valores deportivos.

HOMENAJE A D. JOSE VICENTE

BORJA, 17 (Por teléfono de nuestro corresponsal). Un merecido homenaje el que están preparando los jóvenes del teleclub a un hombre que ha dedicado su vida al servicio de la ciudad y sus gentes. Un personaje sencillo que en el ritmo acelerado de nuestros días, ha sabido mantener una de las costumbres tradicionales que llenan de cierto colorido agradable, los Domingos, la típica Plaza del Mercado, y ponen al paladar el sabor excelente que tienen los churros.

José Vicente lleva en el oficio desde los 12 años, y este año es cuando se jubila. Suele preparar desde las 3 o 4 de la mañana una antigua caldera y termina su operación después de la aurora.

TERMINO EL CICLO DE CONFERENCIAS

Terminó el ciclo "Nuestras familias, hoy". Con la conferencia pronunciada por el joven universitario Jesús María Velázquez con el tema "Juventud y Familia" que promovió un largo coloquio con quienes estaban presentes en esta clausura.

Creemos que ha sido extraordinario el logro de esta serie de conferencias en cuanto se refiere a introducir una inquietud necesaria en las familias de nuestros vecinos.

Esperemos que todo no se quede solamente en coloquio sino que lo llevemos a la práctica.

GIMENEZ AZNAR

ALAGON

El plantel juvenil de Alagón, premiado

El plantel juvenil de Tareas Agrarias de Alagón, recientemente proclamado campeón en nuestra Fase Provincial de los Concursos de Formación Profesional Agrícola-ganadera, acaba de ser premiado en la Fase Nacional dictaminada recientemente en Madrid por el Comité Nacional organizador.

Su trabajo "Semillero de tomate bajo plástico" ha alcanzado el máximo galardón, en reñida competencia con otros numerosos planteles del país.

El resto de los integrantes del plantel, Fernando Comenge Escanero, Javier Navarro Peco, Jesús Marín López, Carlos García Murillo y Jesús Viar Leonar, acudirán al segundo turno de la IV Cita Nacional de Jóvenes Agricultores que tendrá lugar en el Albergue Juvenil "Africa", de Marbella, del 5 al 15 de marzo próximo.

Esta noche, en la 2ª Cadena

"LAS TRES CARAS DE EVA", de Préstón Sturges

En el programa "Cine-club", dentro del ciclo dedicado a Preston Sturges, le toca el turno esta noche a "Las tres caras de Eva", que es una de sus primeras comedias que responde a un concepto más enraizado en los moldes clásicos del género, aunque ya surgen en ella las características de ironía y sutileza del realizador.

La trama es de enredo. En ella, el joven millonario, interpretado por Henry Fonda, conoce en un crucero a una bellísima mujer y a su padre, siendo seducido por ella, pues lo que trata es de estafarle en el juego. Un tiempo después de este primer encuentro, vuelve a encontrarse con la mujer de la que se ha enamorado,

ARAGON en MADRID

AYER SE INAUGURO UNA

EX POSICION HOMENAJE A LOS

REYES CATOLICOS

MADRID, 18 (De nuestra redacción).—La espada de nuestro señor el rey don Fernando de Aragón el cetro y la corona de nuestra señora la reina Doña Isabel de Castilla y los grandes reyes de España en estatua orante, abren la exposición-homenaje a los Reyes Católicos, con motivo del quinto aniversario de su matrimonio que se celebra, en el Museo de Arte Contemporáneo en Madrid.

Esta exposición comprende la historia, el arte, la cultura y la propia vida de una época muy determinada como es la comprendida entre los años 1469 y 1516.

Más de trescientos preciosos documentos originales hablan en la exposición, con toda la fuerza de su elocuentísimo testimonio, de la intensahistoria que España viviera en aquella época provincial. El reino de los reyes católicos no solo representa la reorganización política y social de España, sino que lleva consigo una verdadera exposición de vitalidad artística. Al socaire de la paz interior y la prosperidad económica, las artes florecen con pujanza, promovidas por fundaciones de reyes, nobles y prelados, y España actúa de centro atractivo para los artistas extranjeros que acuden a satisfacer la incesante demanda. Se exponen seiscientas obras de arte.

La documentación aquí expuesta, procede en su totalidad de los cuatro grandes archivos españoles, Histórico Nacional de Madrid; Corona de Aragón de Barcelona; Indias, de Sevilla, y Simancas de Valladolid. El carácter nacional de la exposición, obligaba a esta común alianza de los archivos del Estado, que ha ofrecido cada uno, con la específica peculiaridad de sus fondos, su aporte diplomático a la empresa. No obstante el archivo de Simancas cuantitativamente lleva en esta ocasión, la capitania poque es en rigor el gran archivo de los Reyes, y porque, acaso en la mente de los mismos, ya anduvo danzando la idea de constitución de un gran archivo de sus reinos.

INVESTIGACION EN UNA GRAN ZONA DE LIGNITOS EN TERUEL. SU POLIGONO ESTA FORMADO POR OCHO PUEBLOS

MADRID 18. (de nuestra redacción) La Dirección General

de Minas del Ministerio de Industria, convoca concurso entre empresas privadas para participación en el régimen de consorcio de una empresa nacional que dependa del Instituto Nacional de Lignitos en la investigación de la tercera de la reserva definitiva de lignitos a favor de la comprensión de dentro del polígono delimitado por líneas, los centros y umbrales de las principales de las consistoriales de las parajes de Martín, Rillo, Meza, Jarque, Cuevas de Alcazar, Campos, Cirujeda, Palomares, Arroyo, Valdeconejo, y las Parras de Martín. Las propuestas se presentarán a la Dirección General de Investigación de Minas, con los datos relativos a la actividad minera a que se someta el solicitante, ubicación de los trabajos, participación con que se halle dispuesto a intervenir en el consorcio de constitución de la empresa nacionalidad y estructura de capital, y cuantos datos se requieran para formar juicio sobre la solvencia técnica y económica.

Seleccionada la empresa en principio ha de participar las investigaciones, los consorciados proporcionarán el plazo máximo de dos conjuntamente, los proyectos a desarrollar, la duración para las investigaciones, inversiones necesarias, planes financieros, todo una vez informado al Instituto Geológico y Minero de España y el Consejo Superior de Investigaciones Científicas, Ministerio de Industria, para ser aprobados por esta Dirección General.

OBRAS EN ZARAGOZA Y HUESCA

La Confederación Hidrográfica del Ebro, realizando obras de competencia, por una resolución ha señalado las fechas de levantamiento de actas por la ocupación de las afectadas por las obras declaradas de urgente ejecución en la zona del Canal de Bardenas, en término municipal de Ejea de los Caballeros (Zaragoza).

También señalan las obras que serán afectadas por las de caminos generales y vías en la zona del Canal de Aragón-Cataluña, en el término municipal de Zaldin (Huesca)

*** EL CLUB-BOITE ***

PAPAGAYO

DISCOTHEQUE

HOY, DIA 18, TARDE Y NOCHE

GRAN ACONTECIMIENTO JOVEN

DIA DEL ESTUDIANTE

CON VOSOTROS EL MEJOR CONJUNTO DEL MOMENTO

LOS BUENOS

Y

LAS SUPER GO-GOS

LORETTA y MANUSKA

Del programa "ESPECIAL POP" de Televisión Española

EL PAPAGAYO, la sala de la juventud "70"



OLDA Meir, la primera Ministra de Israel, ha pedido a los egipcios que dejen sus ansias de guerra total y acepten negociaciones de paz. Cada vez está más claro que el gobierno del Tel Aviv lo único que busca es el dominio total y pleno de lo que cree que le corresponde. Por si fuera poco el embajador judío en la O. N. U. ha declarado que su gobierno no está dispuesto a colaborar. Am... las posturas son calificadas inmediatamente en política como "fuertes" o "duras".

El teletipo ha traído también a Frank Sinatra, el actor y cantante, metido en un lío de crímenes Crímenes no concretos, sino en general, por participar en actividades de la Mafia. Según parece, Sinatra tiene información muy valiosa pero no quiere abrir la boca. Sinatra, anotación para el archivo, tuvo una importancia capital en la elección de John Kennedy, el presidente asesinado, al que apoyó sin condiciones.

VON BRAUN SE QUEJA

LA URSS

NOS AVENTAJARA

WASHINGTON, 18 (Efe-Reuter).—El doctor Werhner Von Braun declaró ayer que la Unión soviética podría ponerse de nuevo a la cabeza de las conquistas espaciales durante 1.970, si los Estados Unidos continuaban reduciendo su programa.

"Los rusos mantienen un esfuerzo sustancial y muy bien sostenido", dijo Von Braun al comité de ciencias y astronáutica de la Cámara de representantes.

"Ellos pueden sorprendernos muy pronto".

"Si nos dormimos en los laureles, entonces los rusos nos aventajarán".

Von Braun declaró que esperaba que los rusos se concentraran en los vuelos orbitales alrededor de la tierra, con la intención de establecer un centro espacial tripulado, en lugar de superar la conquista norteamericana de un vuelo tripulado a la luna.

El doctor Thomas Paine, administrador de la NASA, dijo al comité que el presupuesto de 3.400 millones de dólares era austero, pero que permitiría a los Estados Unidos conservar la primacía, por el momento, en la exploración espacial.

Sin embargo, Paine advirtió que sería necesario cancelar o suspender algunos proyectos importantes y suprimir unos 45.000 puestos de trabajo en la industria espacial durante este año.

DOS PERSONAS DE ALEMANIA A ITALIA EN GLOBO

VENETO (Veneto) 18. — (Efe). — Un globo aerostático con dos personas a bordo, despegó desde Alemania aterrizando en las montañas de Schio, en la provincia de Treviso.

Los viajeros Hans Tolpp, de 55 años, industrial y el ferroviario, Friz Brauan de 50 años ambos de Augsburg (Baviera) tenían la intención de aterrizar en Bolzano, provincia de Bolzano, pero el viento y otras dificultades atmosféricas les desviaron de su ruta.

U THANT ATACA DURAMENTE A LA PRENSA INTERNACIONAL

Sobre todo, a la occidental

NACIONES UNIDAS, 18 (Efe).— El Secretario General de las Naciones Unidas, U Thant, ha atacado duramente a la prensa internacional, especialmente a la de Europa Occidental, por las críticas de que dicha prensa le hizo objeto durante su reciente viaje a Nigeria.

U Thant, que realizó tal ataque en el curso de una conferencia de prensa, primera que celebra durante el año, se refirió a la prensa, "especialmente una parte muy sustancial de ella, desde Oslo hasta Viena" que, dijo, "basándose en despachos manipulados" se dedicó a atacarle personalmente, acusándole de afirmar que "nada pasaba en Biafra sin haber visitado la zona".

El Secretario se refirió a sus enviados especiales en la zona que le mantuvieron siempre informado y comparó la actuación de la prensa occidental en la crisis nigeriana con la que dicha prensa observó durante la secesión katanguesa, y concluyó insistiendo en que "mantenía todo lo que ha dicho de la guerra nigeriana durante los pasados dos años y medio".



ENTREVISTA DEL CARDENAL MARTY CON EL ARZOBISPO DE CANTERBURY

LONDRES. El Cardenal Marty, arzobispo de París, durante su entrevista con el Dr. Michael Ramsey, arzobispo de Canterbury, en el Palacio Lambeth.

(Telefoto AP-Europa Press)

PACIFICACION EN VIETNAM

WASHINGTON, 18. (Efe). Un total de 19.534 vietcongs han sido "neutralizados" por la operación "phoenix" comenzada en 1968, como parte del programa de pacificación de Vietnam del Sur, según ha declarado ayer ante el Comité de relaciones exteriores del Senado William Colby director de dicho programa.

Colby fue llamado por el presidente del comité, el senador William Fulbright, para que declarara en torno a las acusaciones de "inhumano" que se achacan al programa de pacificación.

Según el senador Fulbright, cuyo comité sigue una serie de debates sobre la situación en Vietnam, la operación "phoenix" está encaminada hacia el "asesinato de civiles y políticos vietnamitas".

Colby, aunque negó rotundamente las acusaciones admitió que "han ocurrido algunas irregularidades, algunas cosas ilegales, aberraciones..."

Pero a continuación, el director de la pacificación dijo que se estaba haciendo todo lo posible para seguir las normas prescritas, es decir "neutralizar" a los 75.000 u 80.000 vietcongs que se creen infiltrados entre la población del Sur.

De los 19.534 vietcongs "neutralizados" hasta ahora por la operación "phoenix" 8.500 han sido capturados, 6.000 muertos y otros cinco mil se han pasado al bando gubernamental.

PACTO ARGENTINO-URUGUAYO

BUENOS AIRES 18.—(Efe). El Ministro de Relaciones Exteriores de la Argentina, Juan Martín, declaró anoche que en sus recientes conversaciones con autoridades del Uruguay, se habían analizado aspectos económicos para llegar a una complementación entre ambos países. Agregó el canciller —que había regresado del Uruguay por vía aérea hace pocas horas— que se tratará de armonizar los intereses argentino uruguayos de la misma forma en que Argentina ya lo ha hecho con Chile, Paraguay y Bolivia.

Aclaró que idéntica complementación se intentará alcanzar con los restantes países iberoamericanos.

"El criterio fundamental que preside estas negociaciones —dijo— es el unir las voluntades y esfuerzos de los países latinoamericanos para la defensa de sus intereses en el exterior. Esto es un avance en el terreno de la integración —añadió— que comprende aspectos físicos, el comercio internacional y la negociación con áreas y comunidades regionales, y significará dar la idea de una

unidad que fortalecerá las posibilidades de negociación y desarrollo".

Mencionó, asimismo, que la cuestión de límites sobre el río de La Plata, pendiente con Uruguay, así como los demás asuntos de carácter político de las relaciones entre los dos países, aparecen ahora, formulada esa perspectiva general de la cooperación en el orden bilateral. Dijo que se habían examinado en términos generales los asuntos pendientes y que se había llegado a un entendimiento en cuanto a las negociaciones de los productos de ambos países, en especial el de las carnes con terceras áreas, fundamentalmente con la comunidad económica europea.—Manifiestó, además que se habían hallado coincidencias en puntos concretos, tales como la coordinación educativa y universitaria, la investigación y la cooperación técnica, particularmente en materia agrícola, para evitar una duplicación estéril de los programas a realizarse, y que estos asuntos serán trasladados a los organismos competentes.

ORGANIZACION INTERNACIONAL DEL CAFE

LONDRES, 18 (Efe). La junta ejecutiva de la organización internacional del café, especialmente los consumidores, no están muy ansiosos para hacer cumplir los estatutos del convenio mundial del café. Sacan a relucir estos la ironía que representaría el multar a estos países africanos al reducir sus cuotas de exportación (la cantidad de café exportada ilegalmente se incluiría en sus cuotas respectivas) en los momentos en que el consejo se reúne para discutir la escasez mundial del grano y la manera de aumentar los suministros para estabilizar el precio.



CONGRESO DE LOS RADICALES SOCIALISTAS

PARIS, El presidente del Partido Radical Socialista Francés, Maurice Faure pronuncia el discurso de apertura del congreso del partido, acompañado por el secretario general, Jean Jacques Servan Schreiber. En el congreso se decidirá si es aprobado el programa recientemente propuesto por Servan Schreiber.

(Telefoto Ap-Europa Press)

Presidente de la Comisión
para el Crimen:

FRANK SINATRA, colaboracionista de la MAFIA



NUEVA YORK, 18 (Efe). "Sí", fue la única palabra que contestó esta noche a los periodistas el cantante Frank Sinatra al salir de prestar declaración ante la Comisión del Estado de Nueva Jersey que investiga el crimen organizado.

La investigación de Frank Sinatra dentro de la sala del Tribunal en Trenton, capital del estado, fue calificada de "completamente colaboradora" por el presidente de la Comisión, William Hyland.

Desde el pasado mes de agosto, el cantante ha luchado ilegalmente y luego por medio de sus abogados para no prestar declaración en torno a sus informaciones sobre la mafia.

El nombre de Sinatra apareció en unas cintas magnetofónicas grabadas por el FBI con conversaciones de personalidades mafiosas del estado de Nueva Jersey.

La ilegalidad de Sinatra el pasado verano fue ignorar una citación para declarar, por cuyo motivo puede ser encarcelado.

A otra citación en el mismo sentido, Frank Sinatra contestó con una moción por medio de sus abogados para que se le eximiera de tal obligación.

Los tribunales del estado y finalmente el Tribunal Supremo reafirmaron la obligación de Sinatra a declarar, lo que ha cumplido hoy.

Sinatra, que acudió a Trenton acompañado de dos abogados y cuatro guardaespaldas, pedirá hoy que se retire una orden de detención dictada por el juez Frank Kingfield cuando no acudió a declarar el pasado verano.

Dado que la colaboración de Sinatra ha sido calificada de útil por los miembros de la Comisión y de que el cantante está dispuesto a responder a más preguntas, se cree que se retirará la detención y se desistirá de encarcelarlo.

¿TIENE USTED ALGUNO DE ESTOS SINTOMAS?

REBUS



Pérdida progresiva de su
cabello, caspa, grasa, picor,
etc.

EL INSTITUTO MEDICO
CAPILAR DE ALEMANIA
(bajo control médico) dedi-
cado al cuidado y conserva-
ción de su cabello, en 30
minutos de examen le indi-
cará lo más conveniente con
respecto a su problema ca-
pilar.

Horas de visita, de 11 a 20.

Paseo M^o. Agustin, 39-Pral.

Reserve su hora llamando al teléfono 235459 - ZARAGOZA

Director facultativo: Dr. S. VILLARROYA

INSTITUTOS en: VALENCIA, PALMA DE MALLORCA Y ALCANTAR
(C.P.S. 1839)

Conferencia del Banco Interamericano

MONTEVIDEO 18.-(Efe). Llegó ayer a esta ciudad el oficial de conferencias del Banco Interamericano de desarrollo, Señor Jaime Espinosa con el propósito de organizar la Conferencia que tendrá lugar en el balneario uruguayo de Punta del Este, del 19 al 26 del mes de abril próximo.

En las deliberaciones se anuncia la participación de más de mil funcionarios de los países americanos y observadores de otros países.

LONDRES

CUARENTA MIL LIBRAS DE INDEMNIZACION

LONDRES, 18. (Efe). Un capitán retirado de la Real Armada Británica ganó ayer aquí un pleito por libelo contra el autor y la casa editora de un libro sobre el desastre de un convoy de buques hacia Rusia ocurrido hace 28 años.

Al final de un juicio que ha durado 17 días, un alto tribunal dictó ayer sentencia a favor del capitán John Broome. El autor del libro "La destrucción del convoy P.Q. 17", David Irving y la editorial Cassell and Co. tendrán que pagar 40.000 libras—seis millones setecientos veinte mil pesetas, por daños y perjuicios al capitán Broome.

El capitán Broome alegaba que el libro le difamaba al sugerir que había desobedecido las órdenes dadas por el almirantazgo durante el trayecto de un convoy de 33 barcos que se dirigían a un puerto ruso en el Artico.

De los 33 barcos, cargados de tanques,

aviones y artillería pesada, que salieron de Islandia el 27 de junio de 1942, 23 fueron destruidos por aviones y submarinos alemanes al norte de Noruega.

El capitán Broome era el comandante de escolta de destructores del convoy. Mientras navegaban al norte de Noruega, se recibió el orden del almirantazgo de que los barcos dispersaran ya que se creía que era inminente un ataque del acorazado alemán "Tirpitz" y el crucero "Hipper".

En el pleito por libelo, el capitán Broome alegaba que el autor del libro le difamaba al sugerir que había cambiado la ruta del convoy desobedeciendo órdenes y que al recibir el orden de dispersarse, dejó al convoy abandonado.

El autor del libro negó que existiera una difamación y recaló que la versión dada era correcta.

Al servicio de la URSS

EMPLEADOS SOVIETICOS EN LA O.N.U.

NACIONES UNIDAS 18.-(Efe).— Todos los ciudadanos soviéticos que trabajan en la ONU están al servicio de la misión diplomática de su país e incluso tienen que aportar el cuarenta por ciento de su salario para financiar "operaciones de espionaje", ha dicho un antiguo empleado checo en la ONU.

Jiri Nedala, que el año pasado fue obligado a abandonar su trabajo en las Naciones Unidas, confirmó que su propio gobierno le hacía entregar el seis por ciento de su sueldo, y que los empleados soviéticos estaban mucho más sujetos a las directrices de sus diplomáticos.

Las acusaciones de Nedala, que no quiso hablar sobre el asunto hasta que Alexander Tikhomirov supuesto espía de Moscú en Estados Unidos, abandonara el país, implicarían una violación del artículo cien de la carta de las Naciones Unidas.

"En el ejercicio de sus deberes—señala dicho artículo—, el Secretario General y los empleados no pedirán ni recibirán instrucciones de ningún gobierno o de ninguna otra autoridad fuera del organismo".

Alexander Tikhomirov que fue acusado por el FBI de intentar obtener información sobre la defensa de los Estados Unidos y cuyos cargos fueron levantados a condición de que abandonara el país, marchó ayer en avión a Moscú, dejando su puesto de traductor en las Naciones Unidas, donde ganaba 13.000 dólares al año.

Según las acusaciones esa contribución "involuntaria" explica por qué los empleados soviéticos de la ONU, pobremente, aunque ganan dinero y no tienen invidias.

El propio checo relatado el caso de un empleado en la ONU que fue robando alimentos del supermercado porque no podía pagar sus necesidades.

Jiri Nedala, que durante años trabajó como economista y sociólogo en la Oficina de Información Pública en Praga, fue despedido, según dice el Secretario General fue presionado por el gobierno checo para que obedeciera las instrucciones dadas.

El consejo sobre la organización internacional de recibir varias quejas de presión de los gobiernos de empleados que son ciudadanos de su país, ha creado una comisión para investigar las acusaciones de representantes de Pakistán, Argentina, Unión Soviética y Estados Unidos.

En la ONU se comenta que los Estados Unidos pagan treinta y uno por ciento de los gastos de las Naciones Unidas, y que se utiliza para pagar los salarios de los empleados que terminan la financiación de supuestas operaciones de espionaje.

ANA ANDERSON PUEDE

SER AUN LA GRAN DUQUESA

ANASTASIA

KARLSRUHE (Alemania Occidental), 18 (Efe)—Upil-Anderson tiene todavía recursos legales para acreditar su reclamación de identidad como Gran Duquesa Anastasia, última descendiente de Nicolás segundo de Rusia, según ha declarado hoy su abogado Curt Von Stackelberg.

El abogado de la señora Anderson añadió, que la decisión del Tribunal Supremo de la República Federal de Alemania de rechazar la apelación de Anderson deja aun "un cierto número de posibilidades legales, tales como iniciar una nueva vista o bien llevar el caso al Tribunal Constitucional".

La señora Anderson, de 68 años de edad, no se encontraba en la sala del tribunal cuando este dio a conocer su resolución en Karlsruhe.

El presidente de dicho tribunal, doctor Kurt Pagendarm, dijo que el veredicto del tribunal no intenta esclarecer ni resolver el misterio de la identidad de la señora Anderson sobre si es o no la duquesa Anastasia, hija del último zar de Rusia. Unicamente rechazó la apelación contra un tribunal de Hamburgo que exigió en su día pruebas contundentes sobre su identidad, que al no poder ser presentadas satisficieron a su contrarios en el litigio, aristócratas de la casa de Romanov.

Pagendarm añadió que la señora Anderson pudo haber presentado pruebas fehacientes de su título, cuando hace cincuenta años fue declarada heredera de un canal de Berlín a raíz de un intento de suicidio.

NUEVA YORK

DESCUBRIMIENTOS BIOLÓGICOS

NUEVA YORK, 18 (Efe—Reuter).— El instituto Salk anunciar la formación de un Consejo Internacional para estudiar las aplicaciones presentes y futuras de los descubrimientos biológicos.

Durante 1970, la organización, que se llamará Consejo de Biología en los problemas humanos, será presidida por el doctor Bronowski, residente del instituto Salk.

El consejo ha organizado ya algunas comisiones de estudio para investigar problemas tales como la esclavitud de las drogas, el control de la población, la ingeniería genética, la guerra biológica, la contaminación atmosférica y el creciente impacto de los descubrimientos biológicos en el sistema legal, la comunidad internacional y la sociedad en conjunto.

Esperamos que el Consejo, con su red internacional de expertos de varios países, sea capaz de responder a los problemas presentes y futuros que plantea la evolución biológica, en una forma que no era posible, cuando la era atómica, con todo lo que implicaba para el futuro del hombre, se convirtió en la principal preocupación", declaró Joseph Slater, presidente del instituto Salk.

Entre aquellos que prestarán sus servicios al consejo están: Shiro Kitaura de la Numura Securities Company de Tokio, Sir James Medawar, director del instituto nacional de investigación científica de Londres, y el profesor Jacques Monod, experto en química celular del instituto Pasteur en París.

EFFECTOS DE LA CONTAMINACIÓN DEL AIRE SOBRE EL CLIMA

WASHINGTON.— El Dr. Lee A. Drigo, consejero científico del presidente Nixon, ha pedido que se estudien los efectos a largo plazo de la contaminación del aire sobre el

¿Qué efectos tendrán las partículas sobre la formación de nubes y la precipitación?

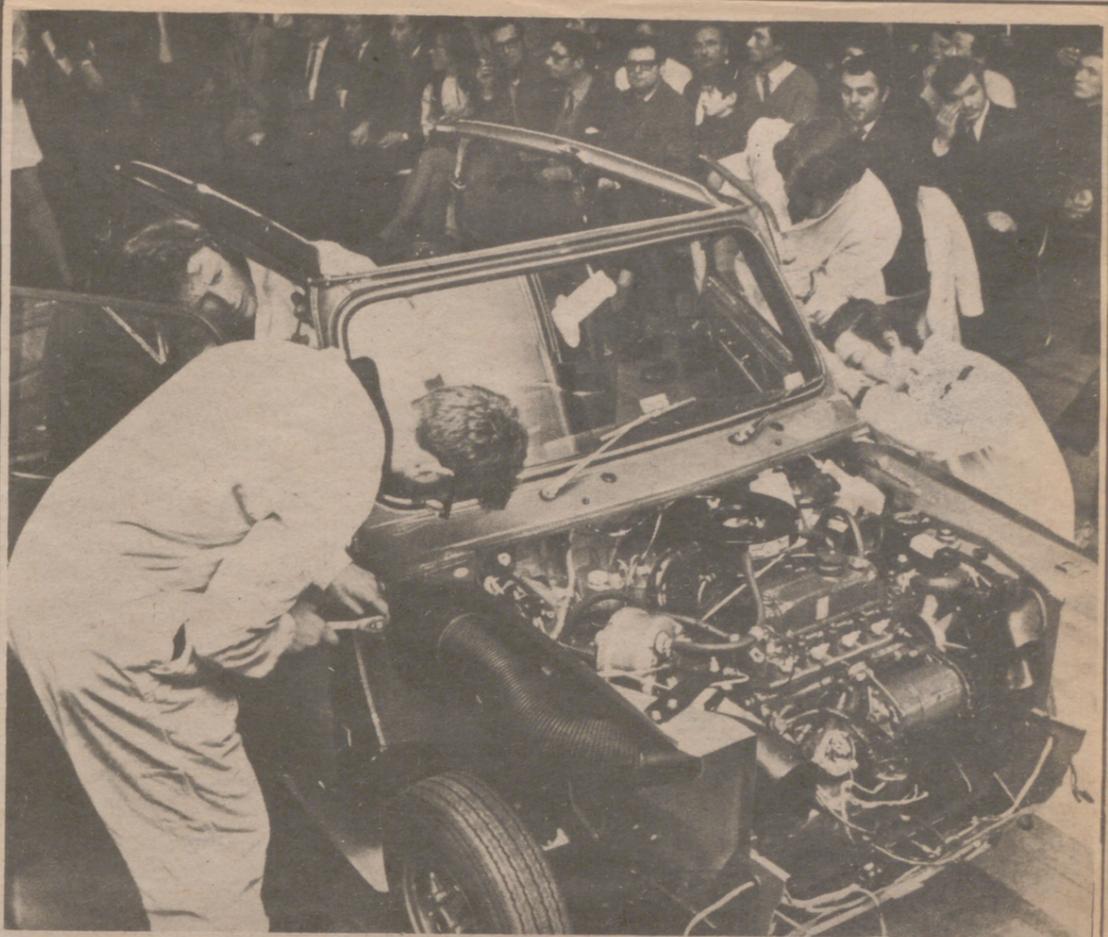
El Dr. Dubridge dijo a los científicos que los especialistas en asuntos de la atmósfera no pueden detenerse en aquélla, pues "la atmósfera obra recíprocamente tanto física como químicamente, con los océanos, con los campos de hielo de las regiones árticas... Y con las montañas, las mesetas y los desiertos de los continentes".

Además, los efectos de las actividades del hombre sobre la atmósfera no están limitados a la contaminación "Los esfuerzos del hombre para cambiar el tiempo están subiendo a primer plano —añadió—. Las lluvias y las nevadas, pueden alterarse —ya aumentarlas o disminuirlas— en determinadas condiciones".

demasiado pronto, dijo Drigo, para empezar a estudiar los efectos a largo plazo de la contaminación del aire, contestando a tres interrogantes.

El contenido de bióxido de carbono en la atmósfera seguirá hasta llegar a elevar la temperatura de la tierra por el efecto invernadero?

¿Las partículas en la atmósfera llegarán a reflejar la luz del sol y se producirá el enfriamiento de la Tierra?



UN "MINI", EN 16 MINUTOS

LONDRES.— ¿Cuánto se tarde en construir un mini? En Reading, Berkshire, tardaron exactamente 16 minutos y 9 segundos. Y con ello, los cuatro obreros de la localidad lograron, probablemente, un premio de 168.000 pesetas, al cambio. Construyeron el "mini" sobre la pista de baile del Hotel "Groat Western", bajo la observadora mirada de 200 personas. Los cuatro constructores son miembros del Club Craven del Motor, uno de los 400 clubs que existen en el país. Mejoraron el "record" de los fabricantes oficiales del "mini", de 22 minutos 45 segundos. La foto capta uno de los momentos de la hazaña.

(Foto Cifra Grafica)

El Juan Sebastián en Méjico

RIO DE JANEIRO 18.—(Efe). Periodistas de todos los medios de comunicación de Rio de Janeiro acudieron ayer tarde a bordo del buque escuela de la armada española Juan Sebastian Elcano anclado en el Puerto de Rio muy cerca del colombiano Gloriaz también barco escuela, invitados a una rueda de prensa y vino español por el comandante del buque Alvaro Fontanales.

Con gran cordialidad debatió el comandante con la prensa carioca, explicando las características y función del buque, que es la decima vez que recaló en Rio, en sus más de 40 años de navegación.

Los periodistas de más de 20 diarios y emisoras de radio y T.V., recorrieron el barco y confraternizaron con la tripulación.

"Elcano", cuya tripulación es magníficamente atendida, por las autoridades navales brasileñas incluso han editado un programa especial de actos, con guía de la ciudad, para uso de los embarcados, circunvalando Sudamérica.

MEJICO

ECLIPSE DE SOL

MEJICO 18.—(Efe). La observación del eclipse total de sol que se producirá el 7 de marzo próximo permitirá comprobar la teoría de la relatividad planteada por Einstein en 1916, manifestaron ayer en conferencia de prensa miembros del Comité Nacional Mejicano para el Eclipse Total de Sol.

El citado eclipse total podrá ser observado en una franja de 150 kilómetros de territorio mejicano, en el estado mejicano de Oaxaca.—Para observar el mismo, asistirán a Méjico delegaciones científicas de 12 países, algunas de las cuales se encuentran ya en Méjico.—La razón por la que se escogió precisamente el estado de Oaxaca en el sur de Méjico, es por esperar que el tiempo será bueno en esa latitud.—Se informó que desde 1918, no se ha podido observar ningún eclipse total, debido principalmente a que cuando ocurren, los puntos ideales para

observarlos se producen en el mar o en lugares inaccesibles o bien en lugares nublados. En el eclipse del próximo 7 de marzo el sol estará totalmente oculto durante 3 minutos y 31 segundos.

El eclipse brindará la oportunidad de investigar distintos fenómenos como son los efectos del campo gravitacional del sol sobre la luz de las estrellas lejanas, al pasar dicha luz en las inmediaciones del globo solar.—Asimismo se podrá observar las imágenes de algunas estrellas que normalmente no son visibles a causa de los luminosidad atmosférica.

Los proyectos de investigación mejicanos son los siguientes:

- 1.—Mediciones con riometro de la ionosfera
- 2.—Variaciones en el campo geomagnético.
- 3.—Meteorología
- 4.—Sondeo Ionosférico.



El hijo del Sha mira los cuadros

El príncipe Reza, sucesor del trono del Irán, mira el cuadro "Príncipe" de Edouard Manet, durante una visita al Jeu de Paume. El príncipe Reza pasa unos minutos en la capital francesa. (Telefoto AP-Europa Press).

NAVES INDUSTRIALES

Un grupo de pequeños y medianos industriales agrupados para construirse sus naves en régimen de cooperativa, invitan a todo aquel industrial que esté interesado en la construcción de su nave por este procedimiento, a formar parte de la cooperativa.

Intentamos formar una cooperativa para:

- COMPRA DE TERRENOS
- CONSTRUCCION DE LAS NAVES

Pretendemos centralizar toda una serie de servicios: agua, alcantarillado, luz, fuerza industrial, propano, fuel-oil, aire, servicios de transportes, guardería, etc., etc.

Todo industrial que quiera construirse su nave por este procedimiento encontrará completa información en la reunión que se celebrará en el salón de la Delegación Provincial de Sindicatos el próximo sábado, día 21, a las ocho de la tarde.



A PUERTA CERRADA

VISTA en el SUPREMO de los procesamientos MATESA

MADRID, 18 (Europa Press). Se ha señalado para el próximo día 25 la vista del recurso de apelación, ante la sala segunda del Tribunal Supremo, contra el auto de procesamiento de los señores Vilá Reyes (don Fernando y don Juan), Banquells y Trius detenidos desde finales del verano pasado en relación con el asunto Matesa.

El juzgado especial que entiende de esta cuestión dictó en su día auto de procesamiento contra dichos señores. Contra él recurrieron sus respectivos abogados, señores Ferrer Sama,

Ramírez y Mosquete, en solicitud de reforma y subsidiariamente de apelación.

El juez dispuso no haber lugar a la reforma y tramitó la apelación, de que en un principio entendería la sección primera de la Audiencia, pero que ahora ha pasado a la sala segunda citada, que es la competente en este asunto.

El juicio se celebrará, por imperativo legal, a puerta cerrada. Durante el mismo, los abogados de los procesados informarán sobre su solicitud y el fiscal alegará lo que estime pertinente.

Naciones Unidas

● ISRAEL NO DARA FACILIDADES

NACIONES UNIDAS, 18 (Efe Reuter). Israel ha informado hoy a las Naciones Unidas que no estaba preparado para prestar cooperación o facilidades a una Comisión Especial de la ONU nombrada para investigar infracciones de derechos humanos en zonas árabes ocupadas por los israelíes desde la guerra de 1967.

En una carta dirigida al secretario general de las Naciones Unidas, el embajador israelí Josef Tekoah manifiesta que, desde el principio, en la Comisión de tres miembros —integrada por Somalia, Ceilán y Yugoslavia— se habían producido "inclinaciones" políticas e irregularidades de procedimiento.

Tekoah dijo que "las funciones de Somalia en la ONU, y otras partes, parecían dedicarse al campo árabe" y que se había negado a reconocer a Israel o mantener relaciones con él.

Yugoslavia había roto las relaciones diplomáticas con Israel al producirse la guerra de 1967 y desde entonces "se había identificado con la posición política de los estados árabes" según dice el embajador judío.

En cuanto a Ceilán, dice Tekoah en su carta, "mantiene relaciones diplomáticas limitadas con Israel, pero por motivos propios ha votado generalmente a favor de las resoluciones árabes de la Onu".

Tekoah dijo que si el organismo mundial deseaba investigar las presuntas

"prácticas" de un estado miembro podía hacerlo solo "bajo condiciones que asegurasen completa objetividad y el mantenimiento de nivel casi judicial".

"Las investigaciones de las Naciones Unidas —dijo el representante israelí— que no satisfagan tales niveles es un ejercicio inútil que simplemente convierte a la organización en un vehículo de propaganda y guerra política", concluye el representante judío.

● DECLIVE EN WALL STREET

NUEVA YORK 18.—(Efe). La bolsa de Nueva York, tambaleante dentro de una total ausencia de noticias sobre posibles acontecimientos económicos, optó ayer por iniciar un agudizado declive, similar al que soportó hace dos semanas.

Un total de 10.140.000 acciones intervinieron en las transacciones según indica el índice del New York Stock Exchange, que apunta también un descenso de siete centavos en el precio promedio por acción.

Por su parte, el índice Dow Jones registra bajas, la más aguda en el sector industrial, de 6,27 puntos, seguido de valores seccionados con 1.76 puntos y de transportes con 1.71 puntos, mientras los servicios subían 0.26 puntos.

● TROPAS SURVIETNAMITAS DAN MUERTE POR ERROR, A SOLDADOS AMERICANOS

SAIGON, 18 (efe-upi).— Artillería survietnamita abrió fuego por error anoche y esta madrugada contra una instalación del ejército norteamericano en las proximidades de la base de Bien Hoa. Tres soldados estadounidenses resultaron muertos y otros 20 heridos, informa esta mañana un portavoz militar.

Cinco proyectiles de artillería de 105 milímetros hicieron explosión en el campamento. Un portavoz declaró que los disparos se realizaron en dos ocasiones. Una a las 10 de la noche del martes y otra a las dos de la madrugada.

El mando norteamericano ha declarado que según informes iniciales "los disparos fueron accidentales".

Se trata de una investigación en la base, situada a unos 26 kilómetros al norte de Saigón, según el portavoz estadounidense.—

Lagos

MAS DE 80 MUERTOS EN ACCIDENTE FERROVIARIO

LAGOS, 18.) (efe-upi).— Un tren ocupado por unos 1000 viajeros descarriló y fue a caer por la ladera de un valle situado en la región norte de Nigeria. Numerosas personas han resultado muertas o heridas, informan las autoridades del departamento de ferrocarriles.

Un portavoz de la Corporación Nigeriana de ferrocarriles ha declarado que habían sido recogidos 81 cadáveres por los equipos de rescate en el escenario del accidente, registrado el lunes en las proximidades de Lagalanga, a unos 13 kilómetros al sur de Karancha, en el centro septentrional de Nigeria.

Se desconoce cual es el número de heridos.

Las autoridades han declarado desconocer por el momento la causa del descarrilamiento. Radio Lagos declaró que cuatro unidades del tren quedaron destruidas.

Los testigos del accidente declararon, que muchos pasajeros quedaron atrapados entre los hierros retorcidos del convoy.—

AUDIENCIA CIVIL DEL JEFE DEL ESTADO

MADRID, 18.— 9Citra).— El Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en Audiencia Civil, en el Palacio de El Pardo, entre otros, a don Tomás Garicano Goñi, ministro de la gobernación acompañado de sus hijos, don Pedro José Garicano Rojas, abogado, y don Jaime, teniente auditor de la fiscalía de la región aérea de Zaragoza.

En la carretera de Logroño

DOS HERIDOS LEVES AL CHOCAR UN CAMION Y UN TURISMO

Esta mañana, en la carretera nacional 232 de Zaragoza a Logroño, el camión Z-53250 conducido por Vicente Sanz, vecino de Magallón chocó con el turismo M-470834 ocupado por Juan José Fuentes de 44 años de edad, vecino de Zaragoza, e Ignacio Urriaga, de 27 años y también vecino de Zaragoza.

El conductor del camión resultó ileso, pero los ocupantes del turismo han resultado heridos leves.

El turismo sufre daños de importancia.

● Selección mundial

LONDRES, 18 (Alfil). Los lectores del periódico "Daily Mirror" que tira cinco millones de ejemplares, han respondido masivamente a una encuesta realizada por ese diario, en la que se pedía a sus lectores diosen el mejor equipo mundial de fútbol de los últimos veinte años, formado con los mejores jugadores de todas las naciones. Un lector de Derby ha dado un equipo, que se ha considerado como el más equilibrado y potente de todos. El "once" mejor sería el siguiente:

Gilmar (Brasil).
Djalma Santos (Brasil). Fachetti (Italia).
Blanchflower (Irlanda; del Norte); Charles (Gales) McKay (Escocia).
Garrincha (Brasil). Greaves (Inglaterra). Di Stefano (España, Pelé (Brasil) y Gentó (España).

LA BOLSA

Cambios de la sesión de Bolsa de hoy, facilitados



CAJA DE AHORRO Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA

30 Agencias Urbanas en Zaragoza

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS

BOLSA DE MADRID

BANCOS	Preced.
Bco. Aragón	1.127
Bco. Zaragozano	1.012
Bco. Exterior	622
Bco. Central	1.385
Bco. Español Cto.	1.050
Bco. Hispano	1.070
Bco. Santander	1.269
Bco. Popular	1.083
Bco. Fomento	670

ELECTRICAS	
Hidro. Española	272,5
Sevillana	269,5
Cantábrico	253
Elect. Viesgo	249
Hidro. Cataluña	198
Iberduero	334
Reunidas	114
Unión E. Madrileña	242
Fenosa	198
Fecsa 5.000	320
Fecsa 1.000	331

MINERAS	
Ponferrada	240
Duro Felguera	104,5

SIDEROMETALURGICAS	
A. Hornos	133
Auxiliar F.C.	174

ALIMENTACION	
Azucarera	221
Ebro	890
Aguilas	407

QUIMICAS	
Petróleos	580
Explosivos	424
Energías	226

CONSTRUCCION	
Dragados	1.315
Urbis	470
Inmob. Metro	385

VARIOS	
Telefónica	291
Campsa	325
Tabacalera	257
Naval	100
Metro	240
U. Fénix	1.049
Ahorrofondos	1.530,87
Seat	770

COMENTARIO

Como se indicaba ayer, sigue el optimismo en la Bolsa con fondo firme, registrándose alzas en todos los sectores, destacando el Bancario que sigue fuertemente demandado, en Construcción e Inmobiliarias aparecía al cierre algo de papel.

TENDENCIA AL CIERRE

DEMANDA
BANCOS.— Dinero para todos los valores que reseñamos.
ELECTRICO.— Española, Sevillana, Hidro Cataluña, Iberduero Reunidas, U.E. Madrileña, Fenosa y FECSA grandes.

MINERO.— Ponferrada
ALIMENTACION.— Azucarera
QUIMICO.— Energías
Explosivos.— Fenosa
CONSTRUCCION.— Dragados y Seat
VARIOS.— Telefónica, U.E. Madrileña
OFERTA
MINERO.— Felguera.
SIDERURGICO.— Auxiliar FF.CC.
ALIMENTACION.— Azucarera.
QUIMICO.— Energías.
CONSTRUCCION.— Inmobiliaris Metro.
VARIOS.— Fénix, Tabacalera.

El futuro rey de las suecas



Escribe:
A. CUARTAS
(S.U.N.C.)

ARAGON 2

expres

DIARIO DE LA TARDE

CARLOS GUSTAVO BUSCA NOVIA

NO TIENE NINGUNA LIBERTAD DE ACCION

mandatos. No le parece muy normal que un monarca no pueda escoger libremente a su esposa. Sin embargo, los

suecos desaprobaban que Carlos Gustavo hiciera lo que Herald de Noruega: casarse con una burguesa.

Respecto a la educación, en breve comenzará a desempeñar un cargo fijo en la Administración del Estado. Espera que en su puesto de rey tendrá un difícil trabajo. Considera, sin embargo, que no será ningún sacrificio para él ser rey. Desde que nació le educaron para esta función.

TENDRA QUE DECIDIR ENTRE LAS PRINCESAS DE EUROPA

Ocupar el trono será su trabajo. Tendrá que tratar de vivir como lo desee el pueblo. Y si la mayoría electoral se pronunciara un día por una república y a Carlos, rey, se le propusiera para ser su primer presidente, el príncipe responde que aceptaría.

Carlos Gustavo tiene compañeros de estudios de izquierdas y discute con ellos. Según el capitán Lyth, el príncipe lee a Marcuse. Ama a la gente progresista que quiere renovaciones. Si no fuera príncipe y esperara ser rey, no viviría por eso en el extranjero. Prefiere la atmósfera sueca.

El llamado Conde de Grisholm —nombre de Carlos para viajar de incógnito— no solo va a los clubs y fiestas. Realiza estudios serios sobre Sociología política, ciencia que es su predilecta. El príncipe no es un play-boy; de esto tiene lo que cualquier otra persona. Se ha escrito mucho sobre el príncipe heredero, pero es un hombre joven al que le gusta simplemente divertirse como a los demás de su edad.

Ha cumplido ya el servicio militar en las diferentes armas, y ahora se está enterando de los asuntos políticos y sociales. Asiste a Consejos de Administración y visita fábricas y empresas. Su novelista preferido es Arthur Koestler. Lee muchas novelas de amor. El último libro leído por él ha sido "Las intrigas de color en Suecia".

Del rey, su abuelo, dice que es muy moderno y muy juvenil para su edad. Reflexiona mucho sobre el heredero del trono y sus amores oficiales. Por su parte, Carlos Gustavo aún no sabe quién será su esposa y futura reina de Suecia. Por ahora, tan solo tiene "flirts". Gumilla von Bismark, Pia Degemarck y Tita Wachtmeister son algunos de los nombres relacionados con su vida sentimental.

Carlos declara que tendrá que buscar mujer entre las princesas de Europa y no sabe si se casará antes o después de ser rey. No tiene ninguna libertad de elegir. Tiene madre —la princesa Sibila— y tendrá que ser obediente a sus



CONTRA LA DETENCION DE LOS "SIETE DE CHICAGO"



CHICAGO.— Jóvenes manifestantes ante el edificio de la Corte Federal de Chicago, tras haberse dado a conocer las sentencias a prisión del juez Julius HOFFMAN contra los siete hombres acusados de participación en los disturbios acaecidos en 1968 durante la Convención Nacional Demócrata. (Telefoto AP-Europa Press).

HOJA DE CALENDARIO
FEBRERO
 49-1970-316
 Sol: 7,5 a 17,54.—Luna: 15,9 a 5,47
 Luna llena el 21

18
MIERCOLES

Ss. Simeón, ob.; Claudio, Alejandro, Cacia, Lucio, Rotulo, Clásico, Máximo, Predigna, Silva no, Secundino, Fructulo, mrs.; Flaviano, Eladio, obs.

medita amigo.

El 17 de agosto de 1963, el Tribunal Supremo de USA declaró anticonstitucional la lectura de la Biblia y el rezo del Padrenuestro en las escuelas públicas.

La mayoría de los maestros han eludido tan oneroso requisito que so pretexto de garantizar la libertad, impone una mordaza secularizadora, e invitan a los alumnos —cinco minutos antes de comenzar la clase— a participar en lo que han llamado la "oración voluntaria".

Una protesta pacífica y ejemplar. A un creyente le sale de muy dentro comenzar su trabajo con una confiada petición a Dios o con un ofrecimiento cariñoso —como un regalo de fiesta— de su labor cotidiana.—F.O.

14, Febrero de 1970
 "ARAGON/Expres" Ciudad.

Muy Sr. mio:
 Le doy las mas expresivas gracias por haber publicado mi carta en su periódico de fecha 4 de Febrero. La carta en letras de imprenta me gustó, como nó; posiblemente no debiera de haberse recortado, pero en fin, no dudo que Vd. lo creyó así mejor; pero en qué quedamos su periódico va a ser atrevido, sí o nó...?

Bueno, y sin ánimos de buscar nuevas sensaciones en la publicación de mis cartas, como le prometí que estaría nuevamente con Vds., con el fin de proporcionarles una buena oportunidad para su periódico, pues allá voy con esta sugerencia.

Me refiero, y voy a procurar ser todo lo breve que me sea posible, a los anuncios en los periódicos de esta ciudad, por parte de los productores que desean trabajo, por estar en paro o bien cuando estos productores desean cambiar de empresa, por mejorar en el trabajo o por las causas que sean.

Resulta que las empresas, encuentran muchas facilidades en los periódicos locales para poner anuncios solicitando personal, tantas cuantas veces quieren, aunque también tengan obligación de registrar sus anuncios en la Oficina de Colocación de Sindicatos, para visarles los anuncios, requisito que los periódicos exigen, ignoro en razón de qué.

Ahora bien, si las empresas encuentran alguna facilidad, no sé hasta qué extremo, es cierto, resulta aún mucho más triste lo que ocurre a un productor cuando desea



LOS ANUNCIOS DE SOLICITUD DE TRABAJO

anunciarse en un diario cualquiera de la ciudad, solicitando trabajo; ésto lo sé por propia experiencia.

La Oficina de Colocación, hay que admitirlo y no con poca pena, no resuelve con la eficacia deseada los casos de productores parados; y lo más triste de todo es que tampoco les dá libertad para que ejerzan el libre derecho que tienen a buscarse trabajo libremente, usando de todos los medios a su alcance, como es el anuncio en periódicos. No es mi deseo pues de inmiscuirme en cosas que no son de mi competencia, pero sí que quiero contar lo que a mí me ocurrió.

Me marché de una empresa, ante las desavenencias surgidas con el patrono, un señor de todo punto insoportable, acostumbrado toda su vida al chalaneo con sus productores.

Me marché pues voluntariamente, claro está, no había otra opción y como persona responsable de mis propios actos no deseo salir a porrazos con el patrono, por muy mal que éste me traie; si no hay verdadera y auténtica justicia social, tampoco es mi deseo el tomármela por mi propia mano, porque a fin de cuentas, esta medida sería peor. Así que mediante una insignificante indemnización y reprimiendo mi tremendo disgusto, me marché de la empresa.

Ya me encuentro en la calle, a sabiendas de que era injusto mi "voluntario" despido, y lo más natural del mundo es que me lance en busca de nuevo trabajo, pues hay que mantener una familia, tan digna como la que más.

Mi primera visita fué al periódico "Heraldo de Aragón", con el fin de poner un anuncio solicitando trabajo; allí me dicen que necesitaban el anuncio visado por la Oficina de Colocación, que sin ese requisito no podía anunciarme (ésto pasó hace 7 años). Voy a la Oficina de Colocación y me preguntan por qué me he marchado de la empresa, y yo les doy explicaciones. El jefe de la Oficina me dice secamente que no me visa el anuncio, pues para ello es necesario presentar el carnet de paro; no hay mas explicaciones que justifiquen esa medida de la Oficina. Subo a la oficina de Actividades Diversas y explico mi caso; me dicen que para obtener el carnet de paro han de producirse unas circunstancias que no presenta mi caso y por tanto no pueden darme el carnet; les repito que no es mi deseo acogerme al paro, que solo quiero que me visen el anuncio para el periódico, pues quiero trabajar.

Ni hay respuesta tampoco a mis demandas en la oficina de Actividades Diversas, ni me indican el verdadero camino a seguir; se cruzan de brazos y nadie me dice la forma en que he de actuar. Cansado de esperar inútilmente en esa Oficina, repitiendo una y otra vez que no quiero acogerme al paro,

que solo deseo anunciarme en un periódico; que yo no deseo andar por conciliación sindical, que a mí no me gusta agarrarme en abierta lucha con el patrono y ante semejante indiferencia e ineficacia de aquellos señores, termino insistiendo nuevamente ante la Oficina de Colocación.

En la Oficina de Colocación pregunto por qué se procede así y me dicen que es orden ministerial, que no se puede hacer nada por los productores que dejan el trabajo por voluntad propia, que es mi caso, ni por los que buscan un nuevo trabajo estando ya colocados, aunque sea por necesidades económicas y deseos de mejorar.

Les digo si esa orden de que me hablan es de ámbito nacional y me contestan que así es. Añado que en Barcelona y Madrid, al menos que yo conozca, cada uno se anuncia cuando quiere y donde quiere, sin tener que pasar forzosamente por la Oficina de Colocación, ni los periódicos te exigen mas que el pago del correspondiente anuncio.

Ante esta manifestación mía, en la Oficina de Colocación ya no saben qué contestar; me dejan ir sin hacer ya ni caso siquiera a mis demandas, sin saber qué contestar. Vuelvo al "Heraldo", pero todo es inútil, encuentro la misma respuesta, nadie sabe salir de ese reducido círculo de excusas nada convincentes; se limitan a decir que allí no saben nada, que ellos no toman anuncios si el visado de la Oficina de Colocación. Algo incomprensible, señores, porque incomprensibles son todos los actos que no se aclaran o quedan perfectamente justificados. Todo cuanto he dicho es absolutamente cierto, palabra.

Ahora yo me atrevo a brindar a ARAGON/Expres la oportunidad de intervenir en este caso, que sin duda alguna tanto se ha repetido. Si Vds. allanan este camino, a buen seguro que se verán favorecidos con una inmensa demanda de anuncios de productores que buscan trabajo y que desean agilizar su caso con la mayor rapidez. Una nueva sección está a punto para llevar a las páginas del periódico que sepa



Con un sincero espíritu de servicio a todos los trabajadores y empresarios, publicamos esta carta de don Julián Sánchez, en la que se pone de relieve un problema que si realmente subsiste, habrá que buscarle solución. De todas suertes, "ARAGON/Expres" toma buena nota de esta carta y permanecerá alerta sobre el tema.

No espere a mañana para leer las noticias de hoy

Su scríbese a ARAGON/Expres

abordar el problema, y por qué no ha de ser ARAGON/Expres, este periódico con garra...?

Mi opinión de todo esto es que existe un vicio en los organismos laborales de nuestra ciudad, o bien que los periódicos locales existentes no encuentran la fórmula adecuada para proceder como los de Barcelona. Allí se anuncian cuantas veces quieres, sin encontrar obstáculo alguno.

Mirado el asunto desde los dos puntos interesantes que encierra, el económico y el beneficio social que en encierra el hecho de facilitar el camino a los productores, despejando el campo de esas trabas absurdas, creo yo que bien merece la pena probar. Es bien sencillo, porque el camino a seguir podrá indicárselo cualquier periódico de Barcelona, y si lo que allí se hace es legal, lo mismo se puede hacer en Zaragoza; porque yo considero capaz al organismo superior laboral, de tolerar semejante discriminación laboral.

Yo espero que sea ARAGON/Expres el periódico de Zaragoza que primero rompa estos vicios estúpidos que si no sabe uno de quien proceden, si de Sindicatos o de los periódicos locales, en cambio producen mucho daño.

Si queremos progresar acabemos lo antes posible con esos vicios que existen, vicios incomprensibles, que unos pocos mantienen para mal de tantos otros.

Si un productor se marcha o desea marcharse de una empresa, porque allí ya nada tiene que hacer, porque no le interesa económicamente seguir ligado a ella, porque desea enzarzarse en disputa con sus jefes, ya que entonces llevaría las de perder; porque tiene unas aspiraciones superiores, yo creo que tiene perfecto derecho a usar los medios que estime oportunos para buscar el trabajo que le interesa. Un organismo laboral como es la Oficina de Colocación, no deba de poner esos impedimentos tan pobres, ya que con ellos solamente se conseguirá que el productor se desespere, se enfada, se vuelva "rebelde" según el argot moderno. Hágase cualquier cosa, pero no se cierren las puertas a quien desea trabajar honradamente, porque en ello está su propia supervivencia.

La Oficina de Colocación debe visar todos cuantos anuncios le sean presentados en demanda de trabajo, y sean por parte de las empresas o por parte de los productores. Es una arbitrariedad inculcable que, mientras la empresa que despide, muchas veces injustamente, a un productor puede poner todos los anuncios que desee solicitando nuevos productores, ese mismo productor que ha sido despedido, no puede anunciarse para colocarse nuevamente. No entiendo esto.

Muy atentamente.

Julián SANCHEZ

CONTRASTE DE PARECERES

● SEÑALANDO

HUNOSA. — Ahora que la situación laboral en la cuenca minera de Asturias se ha normalizado totalmente sería cuestión de examinar, con la perspectiva de los recientes conflictos, la actual política seguida en torno a la minería de la hulla y la conveniencia o no de modificarla. En efecto, parece que ahora es el momento más indicado para intentar solucionar aquellas anomalías —económicas, sociales y sindicales— que motivaron el conflicto. Creemos que la terminación del conflicto no equivale a la eliminación de las causas que lo produjeron. De ahí, la necesidad de re-examinar toda la problemática de la minería asturiana para que, en futuras ocasiones, no nos vuelva a pillar desprevenidos el anuncio de nuevas anomalías y para que, de una vez, se elabore un plan económico que, aunque arriesgado, sea capaz de arreglar para siempre el problema minero. Aunque esta solución (o solución) entrañen perjuicios para ciertos intereses creados.

"EL NOTICIERO UNIVERSAL"

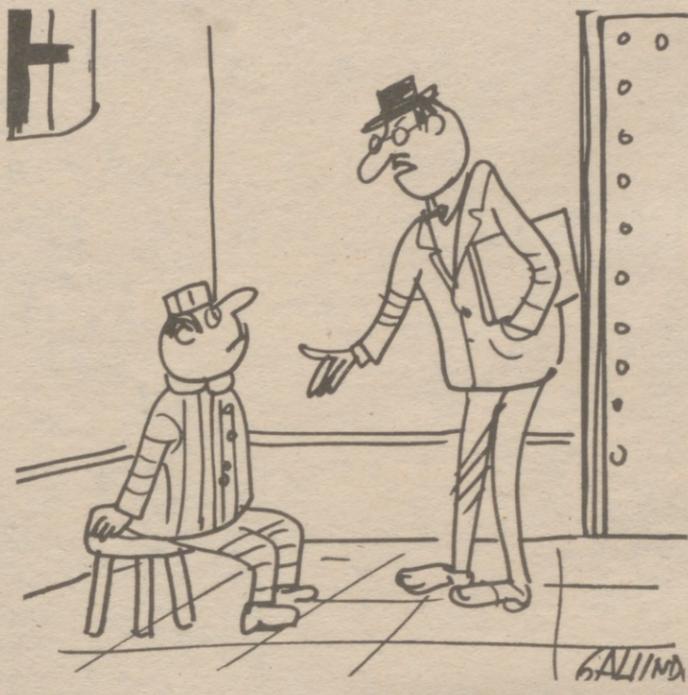
● LOS CIEN DIAS DE LOPEZ BRAVO

Desde luego, en este período, ha dado un vuelco muy acusado a los "usos y costumbres" imperantes en este Ministerio bajo el mandato de sus últimos predecesores, particularmente, durante la prolongada década del señor Castiella: ante todo, en cuanto a la movilidad y la frecuencia de sus desplazamientos al extranjero —ha visitado, en persona, diversos países de Europa, Asia, Africa y, parece inminente, su presencia en el continente americano y, de un modo especial, en Washington—; también en cuanto al "aparato diplomático" que lleva consigo el cargo, y que ha reducido al mínimo indispensable.

Todo ello, sin duda, con vistas a un logro más rápido y directo de los objetivos que se ha trazado: una ampliación en todas direcciones, de la presencia española en el concierto internacional. Esto se manifiesta, muy específicamente —aun cuando por el momento todavía haya que esperar algún tiempo más— en la cuestión de las relaciones con la URSS, y con secuencia con el resto de los países comunistas.

No obstante, no hay que dejarse tampoco impresionar por lo que algunos pueden tomar por "golpes de afecto" —que es lo que suponen siempre los viajes, tanto más, cuanto a mayor nivel se hagan—.

"LA VOZ DE AVILES"



—Le han condenado a tres penas de muerte: pero, alégrese, hemos logrado que le indulten de dos.

● RELEVÓ POLITICO

Prescindiendo de la explicación fácil, a la que se ha recurrido una y otra vez. El relevo político puede entenderse en correlación con la forma política dominante. En un Sistema como el español, en el que de hecho la decisión política siempre ha correspondido al jefe del Estado, el relevo ha podido significar el cauce por el cual se ha tratado de ajustar nuestra política, la misma construcción del Sistema, a las exigencias históricas que han cambiado con un ritmo trepidante y con orientaciones no muy ajustadas a las previamente previstas. Los gobernantes "relevados" podían encarnar posturas políticas que habían perdido contacto con la realidad. Podían, incluso, suponer inútiles obstáculos y resistencias a un proceso que había que analizar desapasionadamente, ligeros de doctrina y compromiso. En una estimación personalista, autocrítica y cortés, podía ser para algunos algo afín, a lo que en distintos contextos se ha considerado como "caer en desgracia" o "progresar en las filas del grupo dominante".

El "relevo" puede tener otro alcance y función política. Es el instrumento con el cual se procede a promocionar y constituir la "clase política". Es una tarea de recluta, de adoctrinamiento, de comunicación social y técnica. Los "políticos se hacen" realizando tareas de muy diversa índole. Discurre el hombre político en su carrera alternando funciones de gobierno y de oposición, ocupando puestos administrativos y de suprema decisión política. Así se naturaliza y se hace hombre público. No es político el hombre sólo en los momentos en que ejerce el Poder. Lo es antes —y sin serlo, su promoción al Poder sería simple capricho o suerte— y deberá seguir siéndolo cuando ha dejado de gobernar. El político debe estar tanto entre los que mandan como en las filas de los que critican, de los que quedan inmersos en el pueblo "formando opinión", esclareciendo y ayudando a adquirir conciencia social y política.

"CUADERNOS PARA EL DIALOGO"

EVASION Y POLITICA

—"Estoy saturado de trabajo y preocupaciones. Necesito un rato de evasión".—

Evasión, he aquí una de las tendencias manifiestas de nuestro tiempo. Constantemente oímos hablar y hablamos de ella. Dado el ritmo que ha adquirido la vida hoy día, se necesitan, de vez en cuando, unos momentos de descanso; desentenderse de las cosas.

Pero ocurre que en nuestra sociedad, y como parte de tal, también en la Universidad, una inmensa mayoría de sus miembros han adoptado esta postura de "desentenderse" de una forma permanente, las veinticuatro horas del día. Entonces, la evasión se ha convertido en una forma de ser, no en una circunstancia más o menos necesaria. La evasión se refiere en estos casos, a los problemas de tipo colectivo, social.

Ciñéndonos a nuestras Facultades, es, en unos casos, el pretexto de una actividad académica intensa; en otras ocasiones, un escepticismo negativista a ultranza; pero, sobre todo, es el deseo de inhibición y de eludir toda complicación y compromiso.

Así las cosas, cuando se presenta un problema, no es la mayoría de los alumnos los que hacen frente a él, y buscan su solución. A los que sí le hacen frente es a lo que se ha dado en llamar por algunos, en un tono despectivo "minoría politizada", algo dañino para la Universidad.

Ha sido el Dr. Estapé, Rector magnífico de la Universidad de Barcelona, quien ha venido a sacarles de su error. En unas recientes declaraciones suyas manifestó que estimaba la politización universitaria como un factor dinámico y positivo. Y añadía que, en la antigua Grecia, se llamaba "imbecil" al apolítico, al que no se preocupaba por los intereses de su comunidad, de su "polis".



A RAGON tiene que echar a andar con paso firme y seguro, pero también ligero. Porque Aragón, región, vive desde hace años un alarmante inmovilismo. El concepto de región, como el concepto de valle, precisan en nuestra tierra de una rejuvenecedora revisión, que los ponga al día de acuerdo con las nuevas ópticas de la filosofía del desarrollo.

A RAGON y el valle del Ebro, son poderosas palancas, hoy de brazo corto y de potencial escaso, que piden a gritos mentes jóvenes, ideas nuevas, y, en suma, una auténtica movilización de valores inéditos. No me atrevo a decir que lo que piden es casi una subversión rectora, porque la palabreja puede escandalizar a algunos mojigatos. Pero sería más exacta.

Y O creo que uno de los grandes problemas que gravitan sobre esta orilla del Ebro es el de la juventud. No pasan los jóvenes. No les dejan pasar. Muchos se aburren y se adocenan. Algunos emigran. En Aragón tenemos dos generaciones a las que, salvo muy raras excepciones, se les ha cerrado a cal y canto toda oportunidad de acceso a la vida rectora de nuestros pueblos: La que no hizo la guerra pero la conoció —generación de los años 50— y la que no conoció la guerra —generación de los 70— pero que ha vivido intensamente la evolución política de la última década. Son dos

generaciones inéditas que se nos van a hacer viejas, sin haber tenido oportunidad de aportar su inteligencia, mucho mejor cultivada que la de generaciones anteriores y su formación política, también mucho más serena que sus predecesores. En cualquier caso dos generaciones que merecen ser escuchadas.

E N CUENTRO demasiados viejos en nuestro mapa. Hay que rejuvenecer los cuadros públicos como se han rejuvenecido los cuadros de muchas empresas. La semana última hablaba yo con un hombre de empresa que controla cerca de quinientos millones de pesetas y aún no ha doblado los cuarenta años. En la actual administración española, la media no llega a los 50 años. En la industria de Vizcaya, en Cataluña, en Guipúzcoa, las nuevas promociones han tomado el mando.

A RAGON no puede continuar en su inmovilismo. Tenemos promociones de juventudes muy preparadas, que sueñan con una región en marcha. Ellas también quieren caminar. Traen en su mochila, ideas nuevas, conceptos distintos, luces en suma, que alumbran horizontes menos cansinos. ¿Por qué no darles paso? Una "Operación Juventud", sería el primer gran paso para el largo camino de un esplendoroso desarrollo.

Eduardo FUENBUENA

Con estas premisas entendemos que todo universitario debería ser "político", en el sentido de preocupación y participación en la vida universitaria y no solo en lo concerniente al estudio. Ni que decir tienen que la tan usada frase "estudiante, a estudiar" la consideramos nefasta y carente de sentido. Esta preocupación y participación puede y debe ser su aportación, en este momento de su vida, para un mejor desarrollo de la sociedad.

Por desgracia, y con tristeza por nuestra parte, tenemos que reconocer que en nuestras aulas y pasillos abundan todavía los "apolíticos" (no nos atrevemos directamente a emplear la otra palabra usada por los griegos) debido a su variado uso actual. Los que van a ellas simplemente a aprobar, a por un título. Que la enseñanza es deficitaria en algunos casos, y en otros nula, no les importa (siempre hay alguna excepción). Que acaben la carrera sin apenas haber efectuado prácticas, no les importa. Lo que sí les importa de verdad es acabar lo más pronto posible, sin complicaciones. La carrera para ellos, entendemos que es solo un medio para situarse. Son los también llamados por algunos "mayoría sana y consciente de su deber". Pero nos preguntamos: ¿Cuál es su deber? ¿Es el desentenderse de los problemas? ¿O es acaso no importarle qué formación científica se les dé, y lo que es peor, que la humana no exista?

Nosotros pensamos que debe ser todo lo contrario. En una palabra: ser "político", como ha dicho el Dr. Estapé. El día que esto sea una realidad, el día que ningún universitario se "desentienda" de sus verdaderos problemas, ese día estaremos en los umbrales de la nueva y auténtica Universidad que deseamos.

FILOCBIOTETES

ARAGON/exprés. PAG. 15



La torre de Babel

ESTIMULANTES IMPREVISTOS

Casi casi contra todo pronóstico, se quedó Miñes en el Real Zaragoza por cuatro perras gordas. Además de haber nacido en Aragón, el muchacho no tenía menuda, siendo muy pocos los que llegaron a creer en sus virtudes deportivas. Cubero, Daucik, Hernández Montero y tres o cuatro "chalaos" de los que pretendemos la cantera por siempre. Ahora ya lleva "el maño" jugados diez partidos y tiene la puerta abierta para seguir como titular. Tendrán que aumentarle el jornal" de acuerdo con sus actuaciones, y con este detalle a mejor, no contaban los directivos blanquillos.

LAS GAUNAS Y EL BARBASTRO

El domingo se suspendió el encuentro Logroñés - Barbastro, como consecuencia del mal tiempo y peor estado del terreno. Sin embargo se celebró ayer y su resultado nos dejó patidifusos: nueve a cero a favor del Logroñés... Bueno es que nos en el fútbol. En la temporada anterior también y sacrificio estuvo el Barbastro en Las Gaunas por ocho tantos a uno. Acaso ello se deba a la efeméride de la presente nueve a nada. En consecuencia, al Barbastro no le da alegría. Y precisamente si el egoísta de Gaunas... y soy feliz.

UN BUENO ACIERTO EN LA ELECCION

Por los comentarios que venimos recogidos desde el sábado catorce del actual, referentes a la elección del mejor deportista aragonés, hemos estado a convencernos de que cumplió un acierto la designación de Ofelia Sobreviela y Pedro Pablo Fernández. Sin embargo, como han dicho que Ignacio Almagro (hijo) y Luciano del Cacho (hijo), entre otros, debieron merecerse mucho más a "las diez últimas". Todo será cuestión de pareceres, pero cuando en la tertulia se comenta...

MARIO INCHAUSTI (JUNIOR) UN BUENO ACIERTO EN LA ELECCION

Mario Inchausti, el chico de la abundancia (valga la redundancia), ya que ciertos aficionados conocen al papá como excelente guardameta zaragocista no al niño como magnífico portero del Torrelavega, se ha lesionado con fractura de brazo, impidiendo disputar una pelota con un delantero del Villosa (rival del Torrelavega el domingo pasado). Mario (junior) atraviesa en la actualidad por un momento de excelente forma, de acuerdo con informes recibidos de aquel otro "alfante", el defensa izquierdo de Villosa. Celebraremos el pronto establecimiento "del pequeño Mario".

ADEMAS IMPERTINENTES

Los entrenadores del Atlético madrileño y su homónimo bilbaíno, se han pasado de rosca en la jornada del domingo. Ronnie Allen, asegurando que el Atlético de Bilbao era suyo, prohibió entrevistar televisivamente al goleador de la jornada; mientras que Marcel Domingo, en los vestuarios de la jornada, además de contarnos un cuento de buenos y malos, que nos prometió le brindaría su lateral izquierdo, al parecer se insolentó con algunos compañeros de la prensa local. Claro, como somos de provincias. Estaría bueno, que después de llevarse los millones de dinero se pusieran impertinentes...

Textos: ENRIQUE PEYRONA

EL "CASO" DIAZ EN LA CALLE

Después de lo que llevamos visto, leído y escuchado, en torno a Díaz, casi olvidado central zaragocista, lo más lógico y natural es que el aficionado se pregunte, y nos pregunte: "Pero bueno, ¿Qué ocurre con Díaz? ... Y la respuesta desde luego es difícil, bastante más difícil de lo que a primera vista pudiese parecer, ya que se ha impuesto la ley del silencio en torno a una cuestión de palpante interés zaragocista.

Hemos tratado a Díaz muy superficialmente, esta es la verdad pero siempre nos ha parecido un muchacho correcto hasta el límite de posibilidades, de sólida formación cultural y humana e incapaz, por lo tanto, de crear problemas a su alrededor. Por tal motivo, siempre que llegamos a preguntarle por su indefinida situación en el Real Zaragoza, respondió comedido con razonadas evasivas que nada aclaraban; restando posibles culpas a quien pudiera tenerlas y achacando "su casi secuestro" a circunstancias normales en el seno de un club.

Como futbolista tenemos catalogado a Díaz en el capítulo destinado al jugador técnico; tal vez peque de frío actuando en la zaga, pero controla la pelota de maravilla y la entrega con acierto y al primer toque. Se trata de un central que sabe colocarse, acredita tranquilidad y oficio, a la par que una experiencia que alcanzaría su mayor grado a base de partidos. Recordamos, como botones de muestra, un encuentro contra el Barcelona en los inicios de la anterior campaña y otro amistoso en la presente, creemos que contra el Valladolid, los dos muy buenos.

Sin embargo Díaz no se alinea ni siquiera en choques idóneos para salir de dudas, apenas se habla de él y continúa gravando la nómina. Realiza muy buenos entrenamientos, pero de ahí no pasa. ¿Cuándo saldremos de dudas sobre el "caso" Díaz? Una nota aclaratoria que partiese del club, o del jugador, sería suficiente. Y no crea nadie que pretendemos imponerle sobre Miñes o González como defensa central, simplemente desvelar este "secreto"...



EN TERUEL HA SURGIDO EL CHISPAZO

Como bien nos diría el genial Pancho López en su popular estribillo, lo que tenía que pasar, pasó. En cuatro palabras intentaremos explicarles los pormenores de un problema que se veía venir desde los inicios del torneo liguero, referido al Teruel. La Junta Gestora que se hizo cargo del cuadro rojillo, a punto de retirada por aquél entonces, constituyó su plantilla dos días antes de iniciarse la competición, puesto que el magnífico equipo de la anterior campaña había desaparecido con las correspondientes bajas en el bolsillo.

Así las cosas, ya me explicarán ustedes las aspiraciones que podía tener un Teruel improvisado y mediocre, del que se hizo cargo Ramón Oliván por amistad con la cabeza visible del mismo, D. Juan Gumá. Después pasó lo que tenía que pasar, vinieron las derrotas, el afincamiento en los sótanos de la clasificación, lesiones, servicios militares,

expulsiones y malestar general. Todo ello muy lógico y natural y de acuerdo con un programa que imponían las circunstancias: "Se jugará con lo que haya, el caso es participar" —éste era el lema—.

Pero cuando ya el equipo se había entonado bastante, jugando buenos partidos ante el "Sanse", Chantrea, Calvo Sotelo-Andorra, Real Unión de Irún, Calahorra y algunos otros más, se desintegra de nuevo el conjunto por ausencias forzadas de Lozano, Bou, Leonardo, Gar, etc. y otra vez la debacle. Puyazos de Prensa y Radio contra el entrenador y jugadores, multa colectiva por perder ante el Binéfar (cuando se da la circunstancia de que los chicos no han cobrado), lógico enfado de Ramón Oliván y "clima" de retirada ante el partido a disputar con el Barbastro. La sensatez y caballerosidad de D. Juan Gumá deben imponerse, puesto que la mecha ya está prendida en Teruel y la bomba muy cercana al estallido...

BLANCO Y NEGRO

ENTRE FOROFO Y ESPECTADOR NORMAL

Los partidos de fútbol, como las manifestaciones de cualquier otra faceta deportiva, pueden ser buenos, regulares o malos, pero jamás las tres cosas a la vez. Sin embargo, ocurre que en la tertulia se comenta un partido en blanco, marrón y negro, según esté tomado a través de la opinión de un forofo recalcitrante, de un asistente neutral, o de un espectador normal. También depende mucho del resultado del mismo y de la repercusión que pueda tener éste en el tablero clasificatorio.

Así, por ejemplo, concretándonos al encuentro Zaragoza-Atlético de Madrid que se disputó el domingo pasado, los forofo, según hemos podido comprobar, lo catalogan de magnífico encuentro, de notable exhibición zaragocista y poco menos que de festival, mientras que los menos impulsivos, los

que todavía pueden permitirse el lujo de asistir a un partido de fútbol para deleitarse con el espectáculo deportivo que debe ofrecérselos, e incluso casi todos los comentaristas, hemos hablado de un encuentro mediocre, tirando a malo, con ligeros destellos de buen juego y abundantes fases de general aburrimiento.

Los primeros, los forofo, fundamentan su opinión del "todo va bien" en la consecución de dos valiosos puntos, en la conquista de un lugar privilegiado en la tabla clasificatoria, e incluso en las ganicas que tenían de ganarle al "atleti". Los segundos nos limitamos simplemente a observar sin pasión lo que se nos brindaba sobre el verde tápiz, para después comentarlo de acuerdo con nuestras particulares creencias. El color del cristal con que se mira influye tanto...



ENTRE MOYA Y OLIVEROS

Los aficionados aragoneses, o bien, como suele ocurrir en estos casos, una parte de ellos, la tenían tomada con el extremo sevillano Oliveros. Al principio se tachaba a Moya de tozolerero y solían corearse irónicamente sus menores fallos, reclamando por contra a un Oliveros que se presumía superior en calidad y oficio. En efecto, Oliveros inició la temporada jugando como mandan los cánones, destacándose ya en los encuentros del Torneo Juan Gamper con actuaciones completísimas y que merecieron unánimes elogios.

Pero muy pronto, acaso demasiado pronto, vinieron las inexplicables inhibiciones; los partidos en que Oliveros no jugaba ni bien ni mal, ya que ni siquiera jugaba, y el seguidor blanquillo se percató enseguida del detalle y comenzó a reclamar de nuevo a Moya y a meterse de lleno con "el otro". Frente al Sparta de Praga reapareció Moya con evidente éxito. Demostró, como de costumbre, que su entrega es absoluta en todo momento y su espíritu de lucha encomiable, pero además realizó buenas jugadas. Entre la clase que solo sale a flote un par de veces al año y el entusiasmo capaz de hacer milagros, el público se quedó con el melillense, emitiendo su veredicto en contra de Oliveros.

Ya tenemos al entrenador escuchando el clamor de multitudes y a Moya alineado como extremo derecha contra el Atlético de Madrid. Su actuación, una más de las que viene prodigando desde que está en el Zaragoza, quedó encuadrada en el capítulo de entusiasta al máximo y escasamente inteligente, por cuyo motivo se dividieron de nuevo las opiniones en torno al voluntarioso Moya y al genial Oliveros. Por nuestra parte seguimos opinando de la misma manera: ¡Que gran extremo podríamos formar con las virtudes de estos dos jugadores reunidas en una sola persona! ... Elegir a uno solo, es tan difícil...

UN MILLON DE ESCLOS



A PESAR de los reactores que surcan los cielos de Oriente medio vomitando millares de turistas todos los días, y a pesar de la aparente "occidentalización" experimentada desde las ciudades costeras del Mediterráneo hasta las más alejadas del Golfo Persico, la esclavitud todavía tiene vigencia en estas regiones.

Insensiblemente, en tres o cuatro horas de vuelo, el reloj del tiempo da un giro de 90 grados y se coloca con varios siglos de retraso.

Se trata de un mundo inconcebible donde la Coca-cola y las carreras de camellos ocupan un mismo plano, donde los potentados millonarios y la miseria absoluta ocupan un mismo meridiano.

He seguido las huellas de los vendedores de esclavos en diversos países de Oriente Medio y he logrado obtener un "dossier" muy documentado sobre el tema.

En la bíblica ciudad de Bosra, en Irak, he visto vender esclavos en un mercado llamado "Anillo del Toro".

He visto en el Yemen tratar a las mujeres y a las concubinas como si fueran vacas, y encerrarlas bajo llave para que no puedan escapar.

Me ofrecieron en el Líbano una muchacha de 13 años por 31 Libras esterlinas (unas 5.000 pesetas). Sucedió esto en el pueblecito norteño de Kfun. Me la ofrecieron los padres de la muchacha, cuando yo realicé una visita al mercado.

—Puede utilizarla— me dijo el padre— durante quince años, por lo menos. Pude llevársela consigo donde quiera, incluso a su propio país. Lo único que le pedimos es que la mantenga y la vista.

MORIR DE HAMBRE

En la capital del Líbano, Beirut, una anciana señora francesa me explica por qué compró a su actual criada, de 14 años de edad como esclava.

—Las muchachas provienen de casas muy pobres —explica la señora en su lujoso apartamento—. Muchas de ellas se mueren de hambre junto a sus familias.

Bajo el régimen de esclavitud —prosigue diciendo— por lo menos están bien alimentadas y bien vestidas. Algunas hasta disponen de algo de dinero.

Pregunte a mi criada, verá como le dice que es muy feliz en mi casa como esclava. Probablemente le he salvado de pudrirse en una casa pública. Después de diez años la daré algo de dinero y probablemente se casará.

No dudo, sin embargo, que muchas muchachas esclavas son objeto de malos tratos por parte de sus dueños, —añadió—.

UN NEGOCIO FLORECIENTE

Me marché de Kfun sin haber comprado la muchacha. Me perturba la mente pensar que

por no haberla llevado conmigo, quizás su suerte sea peor que la de los esclavos.

En Siria pude ver un burdel ambulante, montado en tiendas de campaña, donde se ejercía la compra-venta de jovencitas como la que me habían ofrecido en el Líbano. Iban de pueblo en pueblo como la compañía de un circo, ofreciendo su mercancía...

Traté de seguir las huellas de los traficantes de carne humana. Ya se sabe que en Oriente Medio la trata de blancas es una cosa corriente y de enormes proporciones.

Logré hacerme amigo de uno de los jefes de esta clase de organizaciones en una cafetería de Beirut.

Me propuse como intermediario, si le interesaban muchachas europeas. Se mostró entusiasmado y me dijo:

—"Si está usted dispuesto a enviarnos muchachas, le buscaremos un buen mercado aquí. Usted nos las envía y nosotros le enviaremos el pago de sus servicios en Suiza.

Y añadió:

—Le advierto, sin embargo, que somos una gran organización y si tratara de engañarnos y de hacer algún negocio sucio, sería muy peligroso para usted".

SIN ESPERANZA

Los mercaderes de esclavos de Bosra venden tanto mujeres como hombres, destinados a trabajos penosos en el campo o en los puertos.

Los hombres no son los ejemplares musculosos que nos suelen presentar las películas americanas. Las mujeres no son modelos de belleza. Están destinadas a las más bajas de las tareas humanas.

Los esclavos son dinero corriente, como el oro o los billetes de banco.

En Bosra se los ve descalzos sobre alfombras. Sus amos lo primero que hacen es separar a los padres de los hijos. Los tratan con una crueldad de bestias.

Nadie se preocupa de mejorar su suerte. Es curioso el caso sucedido en Argelia a un maestro de escuela, el señor André Challard, que fué expulsado del país por el Gobierno por haber impedido la venta de una de sus alumnas. Así es el mundo que yo he podido contemplar en las zonas que he visitado.

A veces sucede que es preferible la esclavitud de una muchacha que vive con personas europeas que su libertad en su propia casa.

La esclavitud todavía puede contemplarse en pleno siglo veinte para encarnio de nuestra civilización.

UN "CADILLAC"

En otra ocasión con un grupo de danzarina del desierto árabe lanzó a sus...

La ordenó que se le dieran las llaves se encontró un lujoso Cadillac que era aquella misma tarde...

En las oficinas de un viejo beduino, vi su "jeffiah" sobre las alfombras sandalias.

Ante mi asombro había 20.000 libras de 3.600.000 pesetas. El banco me explicó que los camellos y sus rebaños a Beirut a buscar espas y sus primos.

En el famoso barrio "Barrio de las Luces" en cualquier madrugada que llegan en paños americanos para comen las docenas de cabaretes de las calles.

LA CAPITAL LIBANESA, CENTRO DE LA "DOLCE VITA" DE LOS MILLONARIOS ARABES DEL PETROLEO

REGALO DE UN JEQUE A UNA DANZARINA: UN CADILLAC COMPRADO AQUELLA MISMA NOCHE

EXISTE un gran contraste entre los pueblos perdidos en el desierto y las grandes ciudades occidentalizadas de Oriente Medio.

Por una parte, miseria, enfermedades y un sistema feudal inamovible. De otra, potentados que desconocen los millones que poseen sus arcas.

El turista corriente ignora muchas de las cosas que suceden en Oriente Medio y en el resto de los países árabes. Viven y beben confortablemente en hoteles del gobierno y toda su información se reduce a ver danzas folklóricas o carreras de camellos.

LA CIUDAD DE LAS 10.000 HABITACIONES

Beirut, la capital del Líbano, es el lugar preferido por los ricos jeques para gastar los millones acumulados por las enormes entradas obtenidas por derechos de extracción de petróleo.

A Beirut se la llama la "Ciudad de las 10.000 habitaciones". Se dice que estas "habitaciones" son la mayor atracción para los potentados del petróleo, que emplean unos mil millones de esterlinas al año en "pasarlos bien".

Proliferan las artistas de "strip-tease" y las cabareteras, muchas de ellas en espera de que les caiga alguno de los potentados que llegan a la ciudad a gastarse parte de sus riquezas. Una

de estas infelices muchachas puede convertirse en rica en cuestión de unos segundos.

Numerosas muchachas europeas llegan a Beirut en espera de que les caiga la "lotería", en cualquiera de los locales de luces rojas donde trabajan.

Vi en un hotel de Beirut a un jeque con un grupo de amigos, contemplando a una danzarina de "strip-tease". Cuando terminó la sesión se subió a su habitación, dejando a su "manager" el encargo de que le gustaría tener una conversación privada con la hermosa muchacha...

El "manager" ofreció a la danzarina 5.000 libras esterlinas (unas 900.000 pesetas) en el acto.

En el Casino de Beirut, un potentado vestido con su chilaba de beduino, anunció que desearía comprar a una de las artistas para convertirla en su esposa.

—"No se pueden vender", le explicó uno de los encargados del grupo.

El jeque no se turbó por eso y ofreció 50.000 libras esterlinas (alrededor de nueve millones de pesetas). Llamó a la artista y el jeque contó delante de ella la suma ofrecida.

Ella comenzó a despedirse de las compañeras de cabaret, pero el jeque se apresuró a decirle:

—No te despidas tan pronto, porque mañana me divorciaré.

SCIS EN EL MUNDO

Por Simón REGAN

Exclusivo para ARAGON/exprés

Pero los mejores espectáculos y los más caros se encuentran a unos 15 kms. de la capital, sobre unas imponentes montañas de verde vegetación, donde los potentados del petróleo han construido sus riquísimos palacios.

UNA ORGANIZACION PERFECTA

Una vez asistí con uno de mis amigos a uno de estos espectáculos.

El vaso de whisky —no la botella— costaba 25 libras esterlinas (unas 4.500 pesetas)...

Recientemente, la brigada de moralidad de Beirut hizo una redada en el barrio más comercial de la capital libanesa. Fueron detenidas docenas de artistas. Cinco negociantes de blancas fueron llevados a la cárcel y otros muchos fueron multados con grandes sumas.

Beirut abunda en muchachas de vida alegre, esperando que un día puedan tener un encuentro con un potentado jeque del petróleo.

Existen agentes cuya sola misión consiste en tener muchachas a disposición de cualquier millonario que las solicite. Disponen de otros agentes en todas las capitales de la nación.

Me han contado que en Arabia Saudita —uno de los países más ricos y externamente más religiosos— un jeque envió recientemente a París y a Hamburgo su avión privado para recoger muchachas cuyo salario consistía en mil libras esterlinas (unas 180.000 pesetas) por hacer compañía a un jeque.

AHORRO DE DINERO

En Arabia Saudita existen harenes hasta de 300 muchachas. Y su vida se desarrolla exactamente como hace cuatro o cinco siglos. Una muchacha del harén puede considerarse feliz de obtener el favor de su patrono durante un mes. Después posible nente no le volverá a ver nunca jamás en su vida.

El Korán, libro sagrado de los musulmanes inspirado por Allah a Mahoma, permite que cada fiel pueda disponer hasta de cuatro mujeres legalmente. El número de concubinas no se determina y se pueden tener las que se puedan mantener.

Bill Douns, un escocés fabricante de barquichuelas en el puerto jordano de Aqaba, en las costas del Mar Rojo, me dijo:

—En mi empresa trabajan alrededor de 50 hombres, la mayoría de los cuales disponen de un salario no superior a cuatro chelines (unas sesenta pesetas). Tienen que ahorrar durante muchos años para poder vivir y comprarse la mujer.

—Después —prosigue diciendo— durante su vida matrimonial ahorran todo lo que pueden para poder conseguir una segunda mujer—.

La dote que normalmente se pide por una mujer, por muy pobre que sea no suele ser inferior a 30 libras esterlinas (alrededor de 5.400 pesetas) o su equivalente en la moneda local.



Conjunto francés que ha actuado en los cabarets de Beirut. Es la ciudad a la que corresponden más "night clubs" por metro cuadrado. (Foto Europa Press).

ITINERARIO DE LA TRATA DE BLANCAS

ENFERMERAS DE LOS JEQUES MILLONARIOS, QUE DESAPARECEN

BAILARINAS QUE HAN DE RESCATARSE CON SU PROPIO DINERO

LA trata de blancas tiene su principal mercado en las grandes ciudades de Oriente Medio.

Los árabes pagan bien a las mujeres europeas. Son las más cotizadas en las grandes ciudades como Beirut, El Cairo, Bagdad y Estambul.

Desde que los pozos petrolíferos convirtieron en oro las arenas de los áridos desiertos de Oriente Medio, las ciudades mencionadas atraen con un magnetismo extraordinario a las muchachas bonitas con ansias de aventura y de obtener dinero fácil.

DANZA DE MILLONES

He seguido de cerca los movimientos de estas chicas con deseos de celebridad y una remota esperanza de conseguirse un jeque millonario como esposo.

Pueden proceder de Hamburgo, de París o de Barcelona y generalmente aterrizan en Beirut. Investigando en los procedimientos que se emplean para su reclutamiento he llegado a comprender cómo funciona el sistema.

Para obtener sus deseos, estas muchachas acostumbran a anunciarse en los periódicos con ediciones internacionales como artistas, recepcionistas de hoteles o, incluso, como enfermeras. Generalmente envían su fotografía. Aunque les cueste más dinero el anuncio, suele producir unos efectos sorprendentes.

En Londres existen agentes de trata de blancas para todo el Oriente Medio que se encargan de ponerse en relación con las muchachas.

Así se inicia el proceso, según me declaró un funcionario de la Sociedad contra la Esclavitud que me contó algunas anécdotas muy significativas.

Se trata del coronel J.P.R. Montgomery, un soldado retirado del ejército británico.

Se cree que en el mundo existe un millón de esclavos. Y al decir "esclavo" entiende aquella persona clasificada como tal en la Carta de Esclavitud de las Naciones Unidas.

La zona donde todavía se practica la esclavitud comprende todo el norte de África, desde Marruecos hasta Egipto, las costas africanas del Este y el Oeste, todo el Medio Oriente y extensas zonas asiáticas.

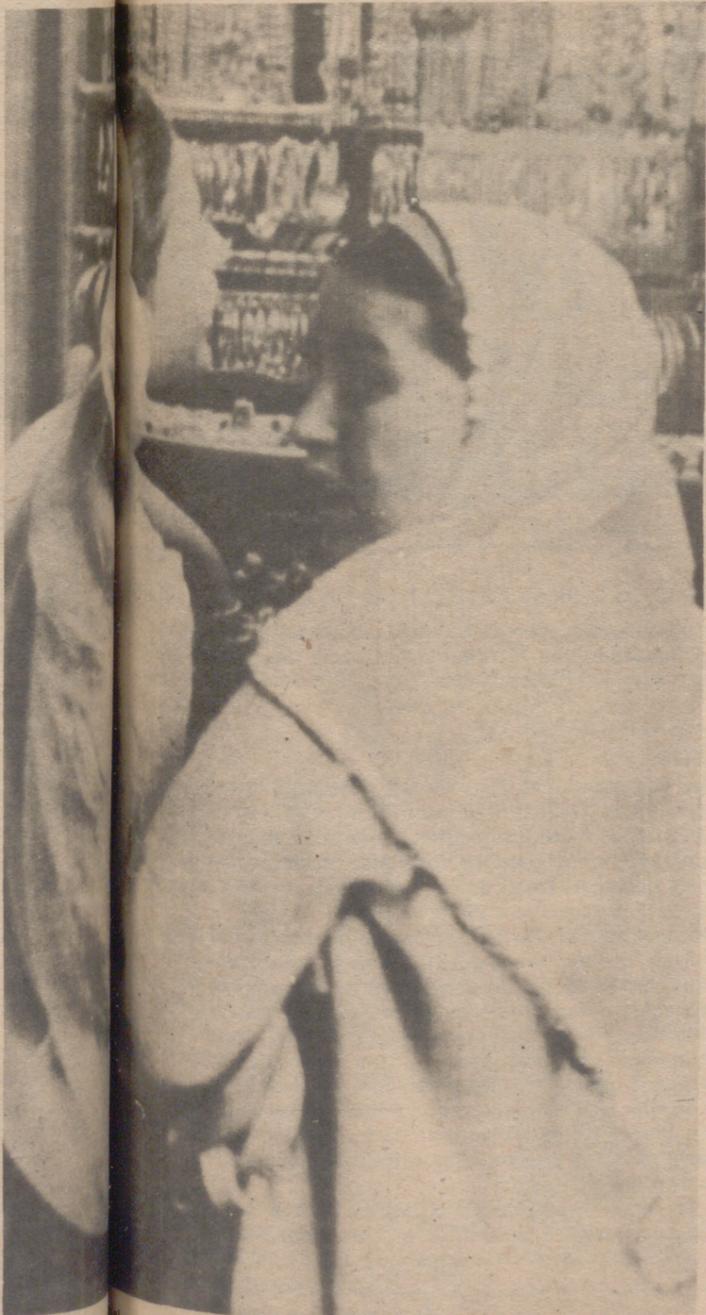
Algunos de los esclavos trabajan en casas privadas —continúa diciendo el coronel Montgomery— y podrían considerarse los mejor situados: son alimentados, pueden disponer de un vestido y de una casa, aunque ésta no sea propia. Nosotros opinamos que en estos países deben cambiar el sistema social y tratamos de probar a los dirigentes de dichas naciones que la esclavitud, además de innecesaria, es ofensiva—.

CAER EN LA RED

Un alto oficial de la policía de moralidad pública de París me contó lo siguiente:

Nuestra organización fue fundada en 1960 para combatir el creciente mercado de blancas, que en aquella época se calculaba en mil

(Pasa a la pág. siguiente)



El mercado del oro de Bairut. (Foto Europa Press)

"LOCURA LUNAR", enigma por resolver

¿Afecta la LUNA a nuestras vidas?

● Son muchos los fenómenos relacionados con los ciclos lunares

Es posible que no exista una demostración científica firme de la relación entre la influencia de la luna y la demencia. Pero son tales los misterios que rodean las influencias físicas que la luna ejerce sobre la tierra, que, posiblemente, se la considere con cierto respeto aún mucho después de que el hombre la haya conquistado.

EN Nueva Guinea y otras partes de Africa, las mujeres todavía exponen a sus pequeños a la luna nueva para que crezcan sanos y fuertes.

En Groenlandia algunas mujeres siguen creyendo que si duermen a la luz de la luna, conciben con mayor felicidad.

Durante muchos siglos el hombre ha asociado las fases de la luna con la locura y las acciones impulsivas. Este nexo tan firmemente aceptado en los tiempos antiguos es la razón de la etimología de la palabra "lunático".

Aún en la actualidad, cuando el hombre ha puesto el pie en la luna y sabe más que nunca acerca de este extraño mundo muerto, millones de personas todavía insisten en que el fenómeno conocido como "locura lunar" es algo más que un montón de viejas fantasías supersticiosas. Tampoco son las tribus de lugares lejanos las únicas que creen en este fenómeno.

¿VICTIMAS DE LOCURA LUNAR?

En 1963, en un Congreso internacional de Medicina forense, Patología y Toxicología de la Universidad de Londres se sugirió que Jack el Destripador, el maniaco que asesinó a cinco mujeres en 1888, y el Estrangulador de Boston, por entonces aún sin identificar, eran víctimas de la "locura lunar".

Cuando un periódico de Londres organizó una investigación sobre la locura lunar, hubo más de quinientos lectores que aportaron información de primera mano sobre la forma en que la luna parecía afectar su comportamiento o el de sus parientes.

Sin embargo, los psicólogos argumentan que si la luna llena provocara la locura, deberían ser más numerosas las personas que acuden a solicitar ayuda psiquiátrica en tales fechas.

Los análisis no revelaron este aumento...pero algunos pacientes mostraban un ciclo regular de comportamiento anormal cada veintiocho días, es decir, cada mes lunar.

Aunque no existen pruebas científicas suficientes para asociar nuestro satélite a la demencia, el hecho es que la Luna parece ejercer

considerable influencia en diversos organismos vivos.

LOS HABITOS DE MIGRACION

El cuarto menguante, por ejemplo, marca el comienzo de la migración de las anguilas adultas de los ríos europeos a los lugares de desove del Mar de los Sargazos, a unos cinco mil kilómetros de distancia, donde han nacido.

Al parecer, ciertos gusanos tropicales llamados Palolos, que viven en las rocas coralinas, también sufren esta influencia. Es curioso que

siempre salgan el primer día de octubre a noviembre, con el último cuarto de la luna. Es tal su precisión, que los nativos de Fiji y Samoa incluyen la aparición de los gusanos en su calendario.

También es con luna llena cuando normalmente tienen lugar las mayores pescas de arenques, y se cree que a las ostras y otros seres marinos les afecta la atracción de la luna lo mismo que a las mareas.

Pero, ¿cómo es posible que esto ocurra a 284.404 kilómetros de distancia? Y si es capaz de atraer hasta cierto punto a los tejidos vivos lo mismo que a los mares, ¿qué razón hay para pensar que no ejerce la influencia sobre los humanos?

Lo que sí es cierto es que la luna puede influir indirectamente en nuestras vidas a través de su actuación sobre el humor humano, los accesos de excitación repentina, depresión, letargo y energía, a juicio de los expertos.

Aunque la luna no tenga un poder directo sobre la mente del hombre, puede muy bien jugar un papel fundamental en el establecimiento de los ciclos de la naturaleza y los que todos nosotros estamos acostumbrados.

¿Es solo una coincidencia que el ciclo menstrual de veintiocho días de la mujer tenga una duración igual a la de la órbita lunar?

¿Es posible que la luna establezca un ciclo de fuerza electromagnética que, por medio de una subida y bajada de corrientes eléctricas al cerebro, determine tanto el ciclo menstrual como nuestros ciclos de humor?

LUNATICOS

Si es así, algunas de las

increíbles historias y cosumbres que desechamos rápidamente como un absoluto disparate podrían tener algo de verdad, después de todo. Por ejemplo, en los eclipses de luna, las tribus de lugares remotos de Sudamérica y las islas del Pacífico celebran ruidosos rituales para ahuyentar la oscuridad maligna.

Todavía quedan bastantes campesinos que temen que un eclipse de luna pueda dejar su ganado estéril, o que insiten en que algunos cultivos deben sembrarse sólo con luna nueva.

También existe el extraño caso del obrero inglés Charles Hyde, acusado en 1953 de robo. Su abogado le describió ante los tribunales como un "Dr. Jekyll y Mr. Hyde en la vida real".

Explicó que el hombre era un buen trabajador, esposo y padre, "pero sufre de una especie de locura lunar—añadió—. Parece que pierde la cabeza cuando hay luna llena".

El testimonio de su esposa insistió en sus buenas cualidades, "pero cuando le da el mal de la luna actúa en forma muy extraña y de vez en cuando se ausenta por una semana", dijo.

Un año después, Hyde volvió a comparecer ante los tribunales, acusado de romper la libertad condicional. Inmediatamente antes de la luna llena, se había sentido repentinamente cansado de su vida de pico y pala y había viajado casi dos mil kilómetros para alistarse en la Legión Extranjera francesa.

Finalmente se le exoneró por razones médicas. Pero en 1954, tras una luna nueva, irrumpió en la casa de su cuñado y robó una cartera y un talonario de cheques.

A pesar de todo al tribunal no le conmovió el alegato de "locura lunar" y le condenó a dieciocho meses de prisión.

Tales son los misterios que todavía rodean las influencias físicas de la luna sobre la tierra y que sin duda seguirán considerándose con cierto respeto mucho después de que el hombre la haya conquistado.

Y con un viaje a la luna tan cargado de peligro todavía, la gente puede pensar que los astronautas tienen que padecer "locura lunar" para hacerlo....

Judson BENNETT
Europa Press)

LA ESCLAVITUD

(Viene de la pág. anterior)

sucia verdad del siglo veinte

muchachas francesas que iban a terminar a cabarets de Beirut del Líbano".

"Algunas de ellas eran muchachas excelentes que fueron vacaciones a estos países y terminaron por ser atrapadas en Beirut".

"La verdad es que no comprendo todavía—prosiguió diciendo—estas muchachas, a pesar de la propaganda intensiva que puedan caer en las garras de los logreros. Me figuro que se deslumbran por las promesas de hacerse pronto millonarias".

"No se dan cuenta de que, al presentarse como bailarinas virtualmente sujetas totalmente al propietario del establecimiento donde trabajan. Y se convierten en esclavas de un "patrón" que las maneja como les place.

He seguido la huella de numerosas muchachas en Beirut y he contado sus tristes historias, mientras tomábamos un whisky".

Ingrid, una hermosa morena de Hamburgo, me dijo que ella le regaló muchas cosas al llegar para atraérsela. Pero tan pronto como puso las alhajas para lucirlas le pasó la cuenta.

AMENAZA DE PRISION

"Al decirle que no tenía dinero para pagar—prosigue diciendo—dió dinero y me hizo más regalos, aparentemente sin compensación los pocos meses me presentó otra factura".

"Le manifesté de nuevo que no podía pagarla y me amenazó con llevarme a la cárcel. Libreme Dios de tener que soportar a una libanesa".

En otro cabaret de Beirut encontré a una muchacha llamada Ingrid que publicó un anuncio de presentación en un periódico sueco para trabajar como "show girl" pero se vio obligada a firmar un contrato con la empresa.

Firmé un contrato—me dijo—por el que me ligaba a la empresa donde trabajaba por toda la vida. Fue un error estúpido en el que debí caer, pero entonces yo no comprendía lo que eso significaba.

"Me pagaban entre 80 y 100 libras esterlinas a la semana (equivalentes a 18.000 pesetas), pero el dinero se colocaba en una cuenta corriente que yo podía tocar".

El "patrón" me decía que si seguía trabajando algunos meses podría "comprarme" a mí misma con ese dinero y liberarme del contrato, lo que quiere decir, que durante todo el tiempo que yo trabajara aquí no he ganado nada".



Vestidos con trajes de beduinos, los jeques de los principados árabes poseen grandes propiedades en Beirut y millones de dólares en los bancos. La ciudad es para ellos la ciudad de la "doce vida".

(Foto Europa)

VEINTIDOS LIBRAS ESTERLINAS UNA BOTELLA DE WHISKY

Un camarero apareció en aquel momento y me dijo que debería seguir hablando con Marion debería pagar una botella de whisky cuyo coste era de 200 libras libanesas (alrededor de 4.000 pesetas).

"ENFERMERAS" DE LOS JEQUES

Las organizaciones que reclutan mujeres en Europa son numerosas y disponen de sistemas muy ingeniosos para "colocarlas".

Uno de los métodos que dan mejor resultado consiste en enviar a Europa enfermeras para los hospitales libaneses. Las que más se reclutan son las alemanas. Pasan un tiempo trabajando en hospitales libaneses al compromiso pero se trata de un periodo corto.

Así me cuenta la historia un doctor de un hospital libaneses.

Llegan de los países del Norte de Europa. Trabajan bien porque los sueldos son altos. Son las enfermeras que más se reclutan cuando caen enfermas (y sucede con mucha frecuencia) hay agentes que le preguntan al jeque si le ha gustado la medicina. Si responden afirmativamente utilizan procedimientos para que las enfermeras desaparezcan rápidamente del hospital y no se acuerde más de ellas. Así han desaparecido muchísimas en tres años.

En cierta ocasión un jeque vio la fotografía de una enfermera que se sentía enferma y se solicitaron los servicios de aquella enfermera. Pero no volvió más al hospital".

Miss Renée Arraman, que trabaja en la Cruz Roja me dijo que ella también había experimentado esto.

Se nos cuentan estas historias e intentamos una confirmación por todos los medios. Pero la gente se niega a hablar.

COPYRIGHT BY EUROPEAN PRESS—LONDON EXPRESS. Todos los derechos reservados. No se permite la reproducción total o parcial sin la autorización de su procedencia.

pág. ar
 rdad
 inte
 a cabarets de
 es que fueron
 atrapadas en la
 prosiguió di
 intensiva que
 Me figuro que
 millonarias
 esta, casi siempre, una magnífica ayuda, si no
 como bailarín
 rior del esta
 conocimiento de todos los defectos. Pero
 ante estas relaciones no es extraño
 considerar la liberalidad como una prueba más
 de cariño. Y esto constituye, como más tarde se
 comprueba por propia experiencia, un grave
 error.
 ¿Es usted derrochadora? ¿Gasta su
 prometido demasiado en pequeños detalles sin
 importancia? Pues ahora es el momento de que
 conteste usted a estas preguntas del
 cuestionario, ya que quizá pueda el ayudarles a
 justificar las causas de esos pequeños dispendios
 que pueden ser luego graves si ahora no los
 tiene en cuenta.

—prosigue dic
 ente sin comp

garla y me am
 que soportar

uchacha llama
 periódico su
 vio obligada

e ligaba a la op
 estúpido en el
 que eso signific
 a la semana
 n una cuenta

ando algunos
 dinero y libe
 do el tiempo

icipados árabes
 los bancos. La ca
 (Foto Euro

TELLA DE
 y me dijo que
 botella de
 .000 pesetas)

Europa son po
 "blocarlas"
 lo consiste en
 s. Las que ma
 en hospitales
 o.
 ospital libanés
 Trabajan bien
 meras que pro
 cha frecuencia
 gustado la mu
 imientos para
 pital y no se
 en tres años.
 de una enferme
 de aquella en

Roja me dijo
 una confirmac
 ablar.

En el libro: Hipnotismo fácil.
 —Duerme, duerme... y cuando despiertes no querrás
 volver ya al Bar de Grogan.

FEBRERO DE 1970

tiempo libre

¿PIENSA CASARSE ESTE AÑO? Pues lea este artículo...

NO de los problemas que más pronto toman cuerpo en la vida de los recién casados, es el del equilibrio en gastos e ingresos. No cabe duda de que el noviazgo esta, casi siempre, una magnífica ayuda, si no como bailarín, rior del esta conocimiento de todos los defectos. Pero ante estas relaciones no es extraño considerar la liberalidad como una prueba más de cariño. Y esto constituye, como más tarde se comprueba por propia experiencia, un grave error.

QUESTIONARIO

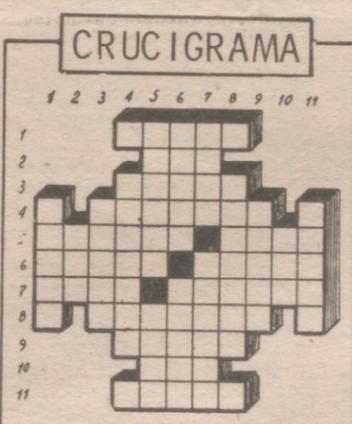
1. ¿Acostumbra usted a pelar las legumbres con un cuchillo ordinario?
2. ¿Olvida su jabón de tocador sobre el lavabo, sin ninguna protección?
3. ¿Suele sacudir su borla de polvos al ir a la compra?
4. ¿Ignora usted el arte de aprovechar los restos de las comidas?
5. ¿Descuida con frecuencia una cazuela de agua sin tapar sobre el fuego?
6. ¿Aprovecha corrientemente cualquier pedazo de papel para anotar sus compras?
7. ¿Suelen ser más bien largas sus conversaciones telefónicas?
8. ¿Le agrada tener el radio funcionando, aunque no la escuche?
9. ¿Le agrada tener la radio funcionando, aunque no la escuche?
10. ¿Le agrada tener la radio funcionando, aunque no la escuche?
11. ¿Es usted de las que aguardan el momento de salir para recordar que deben hacer aún algo urgente?
12. ¿Compra un regalo el mismo día en que debe hacerlo?
13. ¿Suele quedarse sin dinero los fines de mes?
14. ¿Su escritura es generalmente abierta?
15. ¿Ha nacido usted entre el 21 de mayo y el 20 de junio?
16. ¿Es su novio de los que llevan el dinero en cualquier manera en el fondo de los bolsillos?
17. ¿Acostumbra él a comprar más de dos periódicos al día?
18. ¿Sabe usted si suele olvidarse cuando se cambia de traje, el dinero en el que se ha cambiado?
19. ¿Sabe también si es de los que se dejan el

- tubo de dentífrico abierto ó su brocha de afeitar llena de jabón?
20. ¿Acusa el desorden, incluso en el vestir?
21. ¿Suele peinarse después de haberse puesto la americana?
22. Cuando está en casa, ¿tira la ceniza y los restos del cigarrillo por cualquier parte?
23. ¿Acostumbra con mucha frecuencia a tener el reloj parado?
24. ¿Le gusta a él hacer sus borradores sobre el papel nuevo?
25. ¿Gesticula exageradamente al hablar?
26. ¿Tiene también su prometido dificultades económicas todos los finales de mes?
27. ¿Es su novio de los que se empeñan en pagar el café de todos sus amigos?
28. ¿Su escritura es grande, con demasiados espacios amplios entre las palabras?
29. ¿Cuando él escucha la radio ¿es de los que nunca encuentran una buena emisora?
30. ¿Ha nacido su prometido entre el 21 de mayo y el 20 de junio?

CLAVE:

De 0 a 20 : Ustedes constituyen la pareja perfectamente equilibrada. No tema, pues es seguro que sabrán amoldarse a sus ingresos.
 De 21 a 40 : Representan ustedes una medianía que, en este caso, es favorable. A veces, un poco de fantasía coarta muchos problemas...
 De 41 a 65 : Acusan una indudable tendencia al despilfarro, por lo que nuestro consejo es "más vale prevenir que curar."
 De 65 a 90 : Es muy probable que, de no rectificarse, se encuentren más de una vez sin teléfono ó con el suministro eléctrico cortado. En sus manos encontrará el remedio.

Antonio A. ARIAS
 (S.U.N.C.)



HORIZONTALES.— 1: Pez de agua dulce, de carne comestible.— 2: Establecimiento de bebidas.— 3: Cercados, vallas.— 4: Protestáis ruidosamente una obra teatral.— 5: Planta silvestre de flores rojas. Cada una de las partes móviles de la mano.— 6: Tarugos en que se asegura el cable cuando se ha aferrado al ánclora de una nave. Regañar.— 7: Lago salado del Africa Oriental. Localidad de Italia, en el Lacio.— 8: Que viven errantes.— 9: Tela basta de lana burda.— 10: Gatillo de un arma de fuego.— 11: Diligencias.

VERTICALES.— 1: Abrigo.— 2: adverbio que significa repetición.— 3: Familiarmente, hombre grosero.— 4: Peces marino de carne comestible.— 5: Arboles de madera muy apreciada para construcciones. Daño leve que reciben algunas cosas.— 6: Mamífero carnívoro de la India, parecido al tejón. En el Perú, amuletos que usan los cazadores y pescadores.— 7: Parte delantera de una nave. Río de Suiza y Francia.— 8: Relativo a los astros.— 9: Indicios.— 10: Familiarmente, dinero.— 11: Plazas donde antiguamente se trataban en Roma los asuntos públicos

SOLUCION AL DEL DIA ANTERIOR

HORIZONTALES.— 1: Ojota.— 2: Ira.— 3: Arepa.— 4: Atajara.— 5: Califa. Edén.— 6: Asoja. Ataca.— 7: Roja. Arijos.— 8: Anilina.— 9: Obolo.— 10: Iso.— 11: Isasa.

VERTICALES.— 1: Acaro.— 2: Aso.— 3: Aloja.— 4: Atilano.— 5: Jirafa.— 6: Ibis.— 7: Orcja. Alusa.— 8: Tapa. Arillos.— 9: Aratino.— 10: Eco.— 11: Unasa.

Dolly



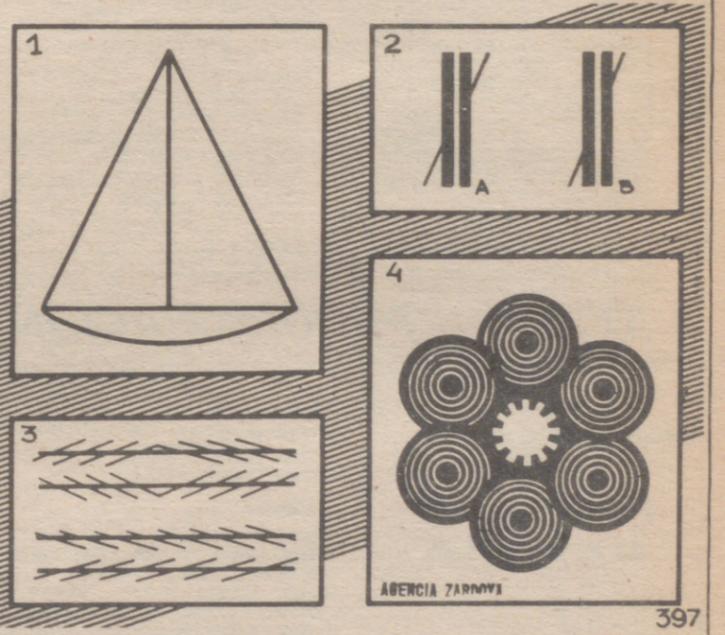
—AGENCIA ZARDOYA

Lo que DICEN las ESTRELLAS

DIA 19 DE FEBRERO

- ARIES**, (21 marzo-20 abril).— Los amigos le resultarán provechosos de una forma inesperada. Existe en este día un elemento de decepción del que debe guardarse.
- LIBRA** (23 septiembre-22 octubre).— Las ideas originales serán seguramente útiles para sus proyectos de tipo creador. Las relaciones con sus amigos serán más fáciles.
- TAURO** (21 abril-20 mayo).— Día variable y algo decepcionante. Conflicto entre sus intereses de trabajo y las cuestiones familiares. Sea ecuánime.
- ESCORPION** (23 octubre-22 noviembre).— Día muy confuso, especialmente respecto al amor o al dinero. No se arriesgue, y evite la indiscreción. Las cuestiones de familia mostrarán ciertas mejoras.
- GEMINIS** (21 mayo-20 junio).— Intente obtener un conocimiento adicional útil para su trabajo. Es posible que surjan equívocos con la persona amada.
- SAGITARIO** (23 noviembre-20 diciembre).— Buen día para el trabajo creador y los viajes. Favorable para manejar los asuntos de los parientes próximos. Pero son posibles las malas interpretaciones y los errores.
- CANCER** (21 junio-20 julio).— Día afortunado para las finanzas, para los asuntos del hogar y para tratar con los amigos. Pero sea mas ponderado y no dé nada por supuesto.
- CAPRICORNIO** (21 diciembre-19 enero).— Facilidad en las cuestiones monetarias y de negocios. También se presentan favorables los asuntos familiares. Pero existen circunstancias decepcionantes que no aconsejan movimientos importantes.
- LEO** (21 julio-21 agosto).— Probablemente podrá beneficiar un poco sus planes personales y se sentirá más enérgico. Pero evite las propuestas financieras que le hagan, y la indiscreción.
- ACUARIO** (20 enero-19 febrero).— Día favorable para la amistad, el amor y las compras importantes. Atienda a las necesidades de los niños.
- VIRGO** (22 agosto-22 septiembre).— Será mas útil para sus asuntos que se mantenga hoy en segundo término. Sea ponderado con sus superiores. Problemas matrimoniales.
- PISCIS** (19 febrero-20 marzo).— Muestrase decidido. No es día favorable para tomar decisiones importantes, en los negocios o en el trabajo. Armonía familiar.

BRAINTEST



He aquí cuatro casos divertidos de ilusión óptica. Muéstroslos a vuestros amigos, pues les gustarán.

I.— He aquí un triángulo dividido por una línea vertical. Intentad a primera vista la mitad exacta de esta línea y veréis, cuando lo comprobéis después con una regla, que os habéis confundido.

II.— He aquí dos pares de trazos gruesos, con una línea diagonal tras ellos. ¿Cuál de esas dos líneas diagonales pertenecen a la misma recta y cuál está quebrada? A primera vista que B se compone de dos partes que no son una prolongación de la otra, pero es todo lo contrario: A está rota y B entera. Tomad una regla y comprobadlo.

III.— Estas cuatro líneas horizontales son perfectamente paralelas y están a igual distancia una de otras. Basta medirlas para aseguráros.

IV.— Esto es bastante divertido. Si hacéis girar esta imagen en pequeños círculos ante los ojos, comprobaréis que las ruedas exteriores giran hacia la izquierda, entanto que la del centro gira hacia la derecha.

397

Coordina: María Luisa HORNO

Cartelera

TEATROS
PRINCIPAL. — Compañía Emilio Berrio con Mariluz Rizzo y José González. 7,15 y 11. "El baúl de los disfraces", de Jaime Salom. ¡500 representaciones en Madrid! (May. 18).
CINES DE ESTRENO
AVENIDA. — 4,45-7-9,15-11,15. (May. 14). 2.ª semana: Al este del Edén. Scope-Color. Film de Elia Kazan, con James Dean.
COLISEO. — 4,45-7,15-10,45. (May. 18). El hombre de Kiev. Metrocolor. Dirk Bogarde, Alan Bates.
COSO. — 5-7-9-11 (May. 14). El gran amor. Eastmancolor. Pierre Etaix, Annie Fratellini.
DORADO. — 5-7-9-11. (Mayores 18). La esclava del paraíso. Color. Luciana Paluzzi, Raf Vallone. Butaca: 15 pesetas. Entresuelo: 10.
FLETA. — 5-7-9-11 (May. 18). 5.ª semana: Las leandras. Todd-ao-Color. Rocio Durcal, Celia Gámez.
GOYA. — 5-7-9-11 (May. 18). Guapa, ardiente y peligrosa. Color. Claudia Cardinale, Rock Hudson.
PALAFOX. — 5-7-9-11 (Mayores 18). Pendulo. Technicolor. George Peppard, Jean Seberg.
REX. — 5-7-9-11 (May. 18). 5.ª semana: La residencia. Una película de Narciso Ibáñez Serrador. Panavisión 70 mm. - Eastmancolor y sonido estereofónico. Lilli Palmer, Cristina Galbo, John Moulder Brown.
VICTORIA. — 5-7-9-11. (Mayores 18). La batalla del último panzer. Technicolor. Stan Cooper, Rubén Rojo.

CINE DE ARTE Y ENSAYO
ELISEOS. — 5-7-9-11 (Mayores 18). 2.ª semana: Kuro-neko. Cinemascope. Un film de Kaneo Shindo. Kichie mon Nakamura, Nabuko Otowa.
CINES DE REESTRENO
ACTUALIDADES. — 5-7-9-11 (Mayores 18). 4.ª semana: Duffy, el único. Color. Susanah York. Próximamente: La trampa. Color.
ARGENSOLA. — 4,45-7,15-10,45. (May. 18). 6.ª semana: Los insaciables. Scope-Color. Martha Hyer, George Peppard.

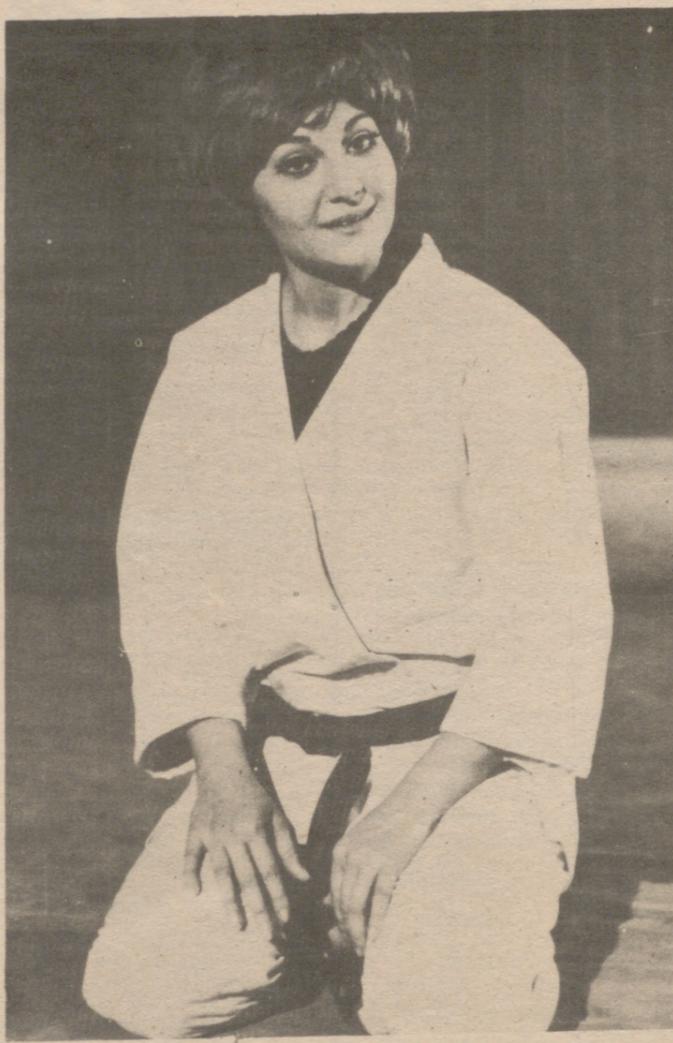
DELICIAS. — Desde las 4,45. (Todos públicos). Por mis... pistolas. Eastmancolor. Mario Moreno "Cantinflas", Isela Vega.
DUX. — 5-7-9-11. (May. 18). Catalina la Grande. Technicolor. Peter O'Toole, Jeanne Moreau.
FUENCLARA. — 5-7 y 9. (Todos públicos). Entre bala y bala. Manuel Capetillo, Lorenza Velázquez.
GRAN VIA. — 5-7,15 y 10,45. (May. 18). 2.ª semana: El valle de las muñecas. Cinemascope - Color de Luxe. Sharon Tate, Patty Duke, Susan Hayward.
MADRID. — 5-7-9-11. (Mayores 18). Sentencia para un dandy. Cinemascope-Technicolor. Laurence Harvey, Mia Farrow.
MOLA. — 5-7-9-11. (May. 18). Mejor viuda que... Technicolor. Virna Lisi, Peter Mc Enery.
MONUMENTAL. — 5-7-9-11 (May. 18). Mercenarios del aire. Color. Roger Hanin.
NORTE. — 5-7-9-11 (May. 18). ¿Por qué lloras, Susan? Color. Gig Young.
PALACIO. — 5-7-9-11 (Todos públicos). Carola de día, Carola de noche. Color. Marisol.
PARIS. — 5-7-9-11. (May. 18). Infierno en Sunset Street. Technicolor. Aldo Ray, Mimsy Farmer.
PAX. — 5-7-9-11. (May. 18). Juicio de faldas. Eastmancolor. Manolo Escobar, Conchita Velasco.
RIALTO. — Desde las 4'30 (Mayores 18). Irma la dulce. Color. Shirley McLaine.
ROXY. — 5-7-9-11. (May. 18). Rachel, Rachel. Technicolor. Joanne Woodward, James Olson.
SALAMANCA. — 5-7-9-11 (Mayores 14). Apolo en vacaciones. Color.
TORRERO. — 5-7-9-11 (Todos públicos). Españolear. Eastmancolor. Luis Lucena, La Polaca.

PELOTA
Frontón Jai-Alai. — Tarde 5'30. Partidos de pelota a cesta punta. Quinielas.
 Del Río - Carroquino contra Angel - Arregui.
 Orduñés - Urquidí contra Ibarrola - Asabel.

TV. E. PROGRAMACION

miércoles 18
PRIMERA CADENA
sobremesa
 13,45 CARTA DE AJUSTE.
 14,00 Apertura y presentación.
 14,02 PANORAMA DE ACTUALIDAD.
 15,00 NOTICIAS A LAS TRES.
 15,25 Avances.
 15,30 LA QUINIELA.
 16,00 EMBRUJADA.
 16,30 NIVEL DE VIDA.
 17,00 ESPAÑA AL DÍA.
tarde
 17,45 CARTA DE AJUSTE.
 18,00 Apertura y presentación.
 18,02 TARZAN: «El monstruo durmiente».
 18,55 HABLE CONTIGO... JESUS URTEAGA.
 19,05 CAMARA VIAJERA.
 19,30 Despedida infantil.
 19,31 Presentación tarde.

19,32 TELE-CLUB.
 20,00 PUESTA A PUNTO.
 20,30 ESTE PLANETA.
noche
 20,55 ESTA NOCHE...
 21,00 NOVELA: «Flores para Elena».
 21,30 TELEDIARIO.
 21,55 Avances.
 22,00 PROGRAMA DE ACTUALIDAD.
 22,30 AVENTURA.
 23,00 MISION IMPOSIBLE: «El proyectil».
 24,00 VEINTICUATRO HORAS.
UHF
 19,45 CARTA DE AJUSTE.
 20,30 Presentación y avances.
 20,32 DIBUJOS ANIMADOS: «Bugs Bunny».
 21,00 DOCUMENTO. LA AVENTURA DEL CIELO.
 21,15 EXPRESO A PETTICOAT.
 21,45 ATENEO.
 22,15 NOTICIA 2.
 22,30 Avances.
 22,32 CINE-CLUB.—CICLO PRESTON STURGES: «Las tres noches de Eva» («The lady Eve») (1941).
 24,00 Cierre.



DOCE años, doce, son los que han pasado desde que Marta Isabel Palomo González —más conocida para nosotros con su nombre artístico de Mara Cruz— estrenaba su primera película como protagonista. "Madrugada" y "lo, Manetta e tu", son las dos primeras de una serie de treinta que ya ha hecho. La última acaba de terminarla aún no hace dos días.
 El que una actriz haga treinta películas, ya de por sí tiene su importancia, pero si a eso añadimos que Mara Cruz es una mujer que ronda los veinticinco años, es ya más que un mérito; es casi una hazaña. Por eso hemos creído interesante entrevistarla para ustedes.
 Nos ha recibido en su casa, una casa del barrio del Niño Jesús. Todavía huele a pintura, a nuevo. Está vestida con un pantalón claro y una chaqueta oscura. Nos pasa al salón, nos ofrece una copa y, mientras nos la sirve, lanzamos la primera pregunta.
 —Mara, esta es tu película número treinta, ¿sí o no? —Creo que sí es la treinta. Y de esta de "Con la música a otra parte" estoy muy

contenta. Para mí es de las mejores que he hecho, si no la mejor ya que suena a tópico. Pero es la verdad.
 —¿Quién interviene contigo en la película? —Como españoles, Cris Huerta. Como extranjeros Ulli Lommel, N.K. Werner y Dianik Zurakowska, aunque esta última, como sabes, lleva ya varios años afincada en España.
 —Mara, ya se que a los actores no os gusta nunca hablar de cifras pero dime, ¿sabes qué presupuesto ha sido empleado en la producción? —Bueno, ya sabes que no hay película española que lleve mucho dinero en su presupuesto, pero ésta es de las que se pasan un poquito. Ha sido alrededor de los doce millones de pesetas.
 —¿Tiene Mara Cruz de qué arrepentirse? —Bueno, arrepentirme no, ya que suena a tópico. Pero si de verdad tuviera que arrepentirme de algo sería de haber hecho una sola película "El Tesoro de Makuba". Y no por la película en sí, sino por Elorrieta, su productor. De verdad que nunca más trabajaré con él. No me han

30 LAS PELICULAS DE MARA CRUZ

"SI TENGO QUE ARREPENTIRME DE ALGO ES DE HABER TRABAJADO CON ELORRIETA"
 "EN MI VIDA SENTIMENTAL NO HAY NADA, PERO..."

gustado nunca las películas informales en ningún momento y Elorrieta es una de ellas.
 En este momento su teléfono. Mara se levanta y descuelga el auricular. Cuando vuelve a nuestro lado nos dice:
 —Eran de Uni-España. Querían que fuera la semana del Cine Español en Bucarest, pero me era imposible acudir en ese momento por motivos de trabajo.
 Se está haciendo todo lo que podemos para que no queramos despedirnos, pero no sabemos la manera de dejar a una mujer tan buena como Mara. Suena de la puerta y entra un hombre de unos treinta años, con un traje de muy mala pinta. Mara saluda con cariño y le presenta como Carlos, un ingeniero industrial que vive en mi vida. Se miran con amor los ojos. Hemos intentado averiguar el apellido del hombre que parece ser prometido de Mara pero a ella no le gusta hablar del asunto. Como respuesta nos dice "No tengo nada para romances". A nosotros nos parece que allí hay más que una simple amistad.
 Pero...
 Alfredo SALGADO (5.11.68)

TELEPUNTOS

Raphael ha actuado en el show de Tom Jones, en la BBC. Cantó dos canciones la segunda de las cuales, "Jinetes en cielo", a dúo con el propio Tom Jones.



Jaime Azpilicueta, que sufrió hace un mes una delicada operación de garganta, volverá a TVE para montar la obra de Golmann "Los tejedores", en la que intervienen 54 actores y precisa como mínimo cinco amplios decorados. Azpilicueta es aspirante muy serio al premio nacional de TVE por el conjunto de su obra, y en especial por "Esperando a Godot".

"Flipper", el famoso delfín amaestrado, es sometido periódicamente a una concienzuda revisión médica a cargo de su médico particular, el doctor Jesse White. "Flipper vive en Miami".



BREVE



Julie Andrews es la actriz que ha obtenido mayores éxitos con sus películas. "Mujeres y lágrimas" y "Mary Poppins" se

encuentran, respectivamente, en el primero y séptimo lugar de la lista de taquillajes de todos los tiempos.



Michelangelo Antonioni ha sido condenado a pagar cien millones de multa por haberse casado con una mujer tan joven. Suena el timbre y entra un hombre de treinta años, vestido con un traje de color rojo, como Carlos, el personaje de la película "El lado de la montaña". "No he fumado marihuana en mi vida —manifestó mirando con ansiedad al director—. Esa marihuana que compré a un tipo cuyo nombre me inspiró piedad".



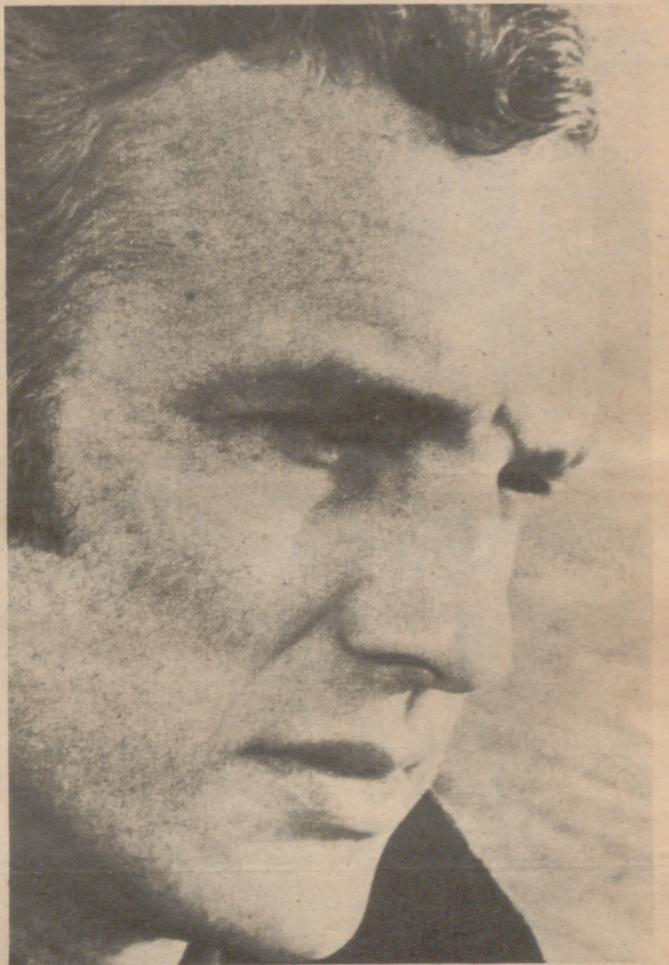
Audrey Hepburn ha tenido un hijo en una clínica de Lausanne, mediante la intervención de cesárea, pero con toda felicidad. La actriz tiene cuarenta años, y un hijo de doce de su anterior matrimonio con Mel Ferrer.



Se ha estrenado en Madrid la película "El largo día del pez", con asistencia de sus principales protagonistas Paco Rabal y David Aren, que aparecen en la foto con la actriz María Siero y Teresa Rabal, hija de Francisco.

Carlos Ballesteros

UN ACTOR CON COMPLEJOS



Carlos Ballesteros es un hombre polifacético, "Hombre del Renacimiento, menos ingeniero" se llama él mismo: pintor, decorador, escritor, actor y otras cosas a las que aspira llegar a ser. Hasta hizo un año de arquitectura, luego Filosofía y allí, en el TEU fué donde le nació la afición por el teatro. Más tarde pasó al teatro popular y al Teatro de Cámara Independiente.

—Entonces, Carlos, ¿no te costó trabajo empezar?

—No, ninguno. Tal vez, debido a que fui un chico muy listo. Aunque dicen que empezar es lo peor, yo subí muy pronto. Lo malo para mí no fué al principio sino el intermedio: mantenerse.

—Carlos, antes estabas más metido en el teatro, en TVE. Se te veía más. ¿Qué haces ahora?

—Sigo con el teatro, pero ahora hago otras cosas. Por ejemplo, escribir. Me han dado un premio nacional de guiones de cine y ahora estoy haciendo cinco a la vez.

—Que se convertirán en películas...

—Aún no. Solo son proyectos. Hay muchos, pero lejanos.

—¿Solo escribes sobre guiones de cine?

—También escribo poesías. Lo que me gustaría mucho es escribir teatro y lo haré algún día; pero después, cuando me encuentre "más preparado".

Y Carlos también pinta, decora, dibuja... Es artista múltiple.

—¿Oye, ¿por qué te dedicas a la decoración comercial?

—Porque es necesario tener algo seguro en la vida. Del teatro solo, no se puede vivir siempre. Pienso seguirlo, naturalmente, pero si tengo otra cosa, tanto mejor.

—Lo que nunca has hecho, ha sido dirigir teatro.

—Es uno de mis grandes deseos. Quisiera hacerlo, pero no me atrevo.

—¿Por qué?

—No lo he intentado, en realidad, por evitarme complicaciones. En principio, no me tomarían en serio. Pasa una cosa y es que cuando uno se hace un puesto relativamente fijo y luego intenta variar, la gente lo toma a broma. Digo que voy a dirigir una obra y no se lo creen. Yo soy Carlitos Ballesteros, como me llaman, y aunque valga para otras cosas, como ya estoy metido en esto del teatro, siempre será Carlitos Ballesteros que quiere dirigir teatro o que hace escenografía —que me gusta mucho— y no el director o escenógrafo.

EL MAS IMPORTANTE: UNO URBANISTICO EN LA COSTA DEL SOL

EL PREMIO NACIONAL DE GUIONES DE CINE

—Inconvenientes de la popularidad de un nombre. Tú que lo eres ¿por qué no me defines al hombre popular?

—Es un señor que no puede ir seguro a una tasca a tomarse un vino, porque no sabe si el público se lo tomará a bien o a mal.

—Carlos, ¿Tienes complejos?

—Claro; todo el mundo los tiene. No uno, sino varios.

—Pero alguno gordo...

—Sí. Tengo un complejo urbanístico en la Costa del Sol.

—De esos, te deseamos muchos, hombre.

Carlos ha estrenado multitud de obras y aún haciendo papeles tan distintos como Calígula, Don Juan Tenorio, teatro clásico o moderno, incluso de humor, nunca se ha identificado con

ningún personaje, al menos, totalmente.

—Mira; yo a los personajes me incorporo con más o menos trabajo. Todos los estudio. Pero ya te dije que el adaptarse a un personaje es cuestión artística solamente. Puede ser que uno me haya gustado más, como el del "moro" de Los siete Infantes de Lara" o el personaje "Ham" de "El final de la partida" de Becket. Pero yo soy tal cual soy y nunca he sido ninguno plenamente.

Cuando Carlos acabe con la obra que representa, tendrá una temporada de vacaciones y entonces podrá dedicarse a todo, eso que tanto le gusta: pintar, escribir poesías, hacer proyectos...

Beatriz NAVARRO (S.U.N.C.)

SOLDADURA MODERNA

Félix MARUGAN

MARFEL

LAGASCA, 17

TELEFONOS: 22 01 50 y 22 94 23



Hoy se decidirá, en una reunión del Gabinete de la Alemania Federal, la fecha en que han de celebrarse las conversaciones a nivel de Jefes de Gobierno entre Willy Brandt y Willy Stoph. Serán éstos los primeros coloquios a alto nivel entre ambas repúblicas alemanas.

Con este motivo, presentamos un esquema de los encuentros interalemanes más importantes en los últimos años.

ESQUEMA DE LAS RELACIONES INTERALEMANAS

Hay que hacer constar en primer lugar las diversas negociaciones, en el plano municipal, sobre salvoconductos transmurales para berlineses de los barrios del Oeste.

Las primeras negociaciones administrativas de carácter inferior entre ambos gobiernos se celebraron ya en las semanas finales de la anterior administración presidida por Kiesinger. Se referían a problemas de telecomunicación y transporte.

Estos primeros contactos, que contúan todavía, fueron formalizados en septiembre de 1969, y se concretaron sobre asuntos relacionados con el

tráfico ferroviario y de carretera, vías fluviales, y la modernización de las conexiones postales y telefónicas.

El 20 de agosto de 1968, el Gobierno de Kiesinger permitió una entrevista entre el ministro federal de Economía, Karl Schiller, con el ministro de Economía Exterior de la R.D.A., Horst Soelle. La entrevista se retrasó a causa de los acontecimientos de agosto en Checoslovaquia.

En octubre de 1958, Walter Ulbricht difundió la noticia de que un ministro del Gobierno de Bonn había negociado con políticos de Berlín Oriental sobre un posible tratado de

confederación entre los dos estados alemanes.

Los últimos encuentros de cierto relieve entre las dos Alemanias fueron las conversaciones que sostuvieron en septiembre del año pasado, el Secretario de Estado del Ministerio federal de Economía, Klaus Dieter Arndt, y el viceministro de Economía Exterior de la R.D.A., Heinz Bahrendt.

LAS CARTAS ENTRE AMBOS GOBIERNOS

Entre las cartas cruzadas



podemos considerar la primera la de Wilhelmsen, Presidente de la R.D.A., y Theodor Heuss, primer ministro federal, con fecha de noviembre de 1951. En éste último visitase Heuss no aceptó la invitación.

Casi 16 años después, en mayo de 1967, Willi Stoph del Gobierno de la R.D.A. escribe una carta a Kiesinger.

El 18 de septiembre de 1967, Stoph insiste y acompaña su carta con un documento adjunto que propone un proyecto de tratado de normalización de las relaciones interalemanas. Diez días después contesta Kiesinger, remitiendo a la conveniencia de la situación de los países orientales y su zona.

El 18 de diciembre de 1967, el Presidente del Consejo de Ministros y primer Secretario de Estado de la R.D.A., Walter Ulbricht, escribe al Presidente de la R.F.A., Gustav Heinemann, proponiéndole un intercambio de representantes internacionales entre ambas repúblicas. El primer ministro federal de la R.F.A. contesta a Ulbricht, y en la cuestión al canciller alemán, quien, el 22 de enero de 1968, envía una respuesta al Gobierno de la R.D.A., y nombra plenipotenciario negociador al ministro federal de Relaciones Exteriores, Egon Franke.

Cinco días más tarde, Ulbricht subraya una vez más que la condición para el reconocimiento de relaciones, es el reconocimiento. Willy Stoph escribe a Willy Brandt invitándole a dialogar en Berlín, cualquiera que los días 15 de febrero, a las once de la

LOS PALESTINOS: el "QUID" del Oriente Medio

El "Al Fatah" y el resto de las organizaciones guerrilleras empeñadas en la liberación de Palestina, se están convirtiendo en el problema número uno del conflicto del Oriente Medio. Arafat viajó hace una semana a Moscú casi como un jefe de estado árabe más, y los judíos comienzan a plantearse la solución a la guerra a nivel de negociaciones con los palestinos. Por otro lado, los choques recientes entre guerrilleros y tropas jordanas hacen pensar en una posible guerra civil.

No cabe duda de que los árabes de la antigua Palestina sienten cada día con más urgencia su nacionalismo perdido y están dispuestos a reclamarlo a toda costa.

LA ANTIGUA PALESTINA Y EL ESTADO DE ISRAEL

El Sionismo es un movimiento nacionalista judío surgido para devolver al pueblo semita, disperso por el mundo desde la Diáspora en el siglo II, su antiguo Reino de Israel. Fue fundado por Teodoro Herzl, quien, en 1897, lanzó en el Congreso de Basilea, la idea de establecer un Estado Nacional Judío que estuviera garantizado por las distintas potencias.

Naturalmente, sus ojos estaban puestos en Palestina, protectorado árabe inglés reconocido por la Sociedad de Naciones en 1922.

Y hacia allí empezó a confluír la emigración judía de todas las partes del mundo. En vísperas de la II Guerra Mundial, los semitas asentados en Palestina eran unos 600.000 y eran poseedores de más de 100.000 hectáreas de terreno.

Naturalmente, pronto surgió el recelo de los árabes palestinos y los choques sangrientos se multiplicaron.

Terminada la Guerra Mundial, más de 500 mil judíos europeos, supervivientes de la persecución nazi, se dispusieron a emigrar a Palestina.

Los árabes palestinos y el resto de los estados árabes, se opusieron resueltamente. Esto produjo un levantamiento de los judíos de Palestina que sembró la muerte en todo el territorio.

LA DIVISION DE PALESTINA EN DOS ESTADOS

Las Naciones Unidas, a la vista del conflicto, decidieron recomendar la terminación del mandato británico y la división de Palestina en dos estados independientes: judío uno y árabe el otro. Jerusalén sería internacionalizada o convertida en zona neutral.

La división, que había tenido lugar el 14 de marzo de 1948, trajo como consecuencia nuevas hostilidades entre árabes y judíos. Las de mayor importancia fueron las ocurridas en mayo de 1967, cuya consecuencia inmediata fue la guerra de los Seis Días al mes siguiente. En ella Israel aplastó a Egipto, Jordania y Siria, y ocupó la península del Sinaí, la Cisjordania y la franja de Gaza, territorios éstos últimos constituyentes del estado árabe de palestina.

PALESTINOS DENTRO DE LAS FRONTERAS ISRAELIES

Un total de 1.385.000 árabes palestinos viven actualmente dentro de las nuevas fronteras de Israel: 600 mil en Cisjordania, 350 mil en Gaza, 40 mil en el Sinaí, 65 mil en Jerusalén oriental, y los 315 mil ya existentes como ciudadanos del estado antes de la guerra de los Seis Días.

Esta fuerza palestina dentro de sus fronteras hace que Israel siga un régimen de libertad y de atracción hacia el árabe. Hoy, los árabes ciudadanos de Israel tienen siete diputados en la Knesset, pueden encuadrarse políticamente, votan, eligen sus autoridades locales, y sus ingresos son casi idénticos a los de las familias israelíes. En las zonas ocupadas, todas las autoridades que han decidido permanecer en sus puestos, desde los alcaldes hasta la policía, pueden hacerlo.

El resto de los palestinos viven bajo el régimen jordano o en campos de refugiados, y por de pronto su situación es muy inferior a la de los árabes bajo administración israelí.



Escriben:
RAMON G. DOMINGUEZ
MIGUEL A. MÓRER

TAMBIEN LA GUERRA SE APRENDE DE NIÑO



Siempre se ha dicho que de niño es cuando mejor se aprenden las cosas. Incluso la guerra. Ayer nos llegaban noticias de que el Vietcong estaba reclutando niños para realizar ataques terroristas en Saigón. Lo hace por saber que es menos probable que ellos sean atrapados en las inspecciones de identificación. Los jóvenes de 17 años pueden ser reclutados según la ley, pero los niños adiestrados para golpes de mano son mucho más pequeños.

No es la primera vez que se pone una metralleta o una bomba en las manos de un niño. En la famosa Revolución Cultural China se llegó a adiestrar militarmente a muchachos de 10 años.

Cuando a estas edades se aprende a construir una trinchera, como en la fotografía, la vida entre trincheras y ráfagas de metralleta es algo natural para ese hombre para toda su vida.